

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redc. y Admón: 2025  
Dirección: 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

TELÉFONOS 15.851

Lunes 12 de Noviembre de 1951

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## Se confirma la victoria de Perón

La victoria triunfada en todas las elecciones celebradas para gobernadores, diputados, senadores, alcaldes y concejales

Los radicales solamente han ganado en varios distritos de La Plata y Córdoba

En las elecciones se han desarrollado con normalidad

Buenos Aires, 12 (4 t.).—El partido laborista del general Perón triunfa en todas las elecciones de gobernadores, diputados, senadores, alcaldes y concejales, además de las presidenciales, celebradas ayer en La Argentina, aunque los radicales aseguran que han ganado en tres distritos de La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, y en cuatro de Córdoba. Puede decirse que el general Perón mantiene el apoyo del pueblo argentino, a pesar de las esperanzas preelectorales de los radicales, que creían que iban a ganar en la ciudad de Buenos Aires y en la provincia, así como en Córdoba, Santa Fe y Santiago del Estero.—Efe.

## Contra la ocupación británica de la zona del Canal de Suez

Organización de una «grandiosa huelga silenciosa» en El Cairo y en Alejandría

El Cairo, 12 (4 t.).—El teniente general sir George Erskine, comandante en jefe de las tropas británicas en Egipto, ha declarado que los nacionalistas egipcios han creado un depósito de armas en la parte exterior de la zona del Canal de Suez.

Se sabe, por otra parte, que en El Cairo y Alejandría se realizan actual- preparativos para una grandiosa huelga «silenciosa» contra la ocupación británica de la zona del canal. Dicha protesta consistirá en desfiles, ceses del trabajo y la paralización de todos los trenes una hora, a partir de las once de la mañana del miércoles. Tales manifestaciones han sido autorizadas oficialmente, pero se reforzará la presencia policial para impedir desórdenes. Los jefes religiosos han llamado a las mujeres que no figuren en la manifestación.—Efe.

## Una leona siembra el terror en un suburbio de Dublín

Dos hombres heridos

La Policía luchó durante una hora con la fiera

Dublín, 12 (4 t.).—Una leona escapada de un circo después de herir a un hombre y a dos mujeres, sembró el terror en un suburbio de Dublín, antes de que la Policía consiguiera darle muerte a tiros, tras una lucha que ha durado una hora.

La leona, a raíz de su fuga, hirió a un empleado Andy Massey cuando éste se hallaba hinchando los neumáticos de un coche. El empleado corrió a avisar al dueño y propietario de la leona, quien, con sus zarpas, le desgarró los dos brazos, quedando herido y hospitalizado.—Efe.

## Cinco muertos por el temporal del Norte de Italia

El temporal, que azota el norte de Italia, desde que comenzó el domingo, ascendiendo a treinta y cinco grados, ha causado cinco muertos y varios heridos.—Efe.

## CHURCHILL y TRUMAN ENTREVISTARÁN EN ENERO

La conferencia ha sido sugerida por el primer ministro británico

Washington, 12 (4 t.).—El presidente Truman y el primer ministro Winston Churchill, celebrarán una conferencia en Washington el próximo mes, según ha confirmado a los periodistas el secretario de Estado de la Casa Blanca, José Short. «Es del todo posible—dijo—que el primer ministro inglés se encuentre en Washington en Enero.» Añadió que Churchill había telegrafiado al presidente Truman sugiriendo la entrevista y que Truman había aceptado. Short dijo que no sabía nada sobre la sugerencia de que René Pleven, jefe del Gobierno francés, pudiera también intervenir en la conferencia. Preguntado sobre si Stalin podría ser invitado a la conferencia, Short declaró: «No he oído nada en ese sentido.»—Efe.

EDEN ACOMPAÑARÁ A CHURCHILL  
Londres, 12 (4 t.).—El secretario del Foreign Office, Eden, acompañará al primer ministro Winston Churchill, en su viaje a Estados Unidos el próximo mes de Enero, según se anuncia de fuente competente.

## ULTIMAS CIFRAS DE VOTANTES

Las últimas cifras son: en Buenos Aires: Perón, 167.316 y el radical Balbin, 108.819. Provincia de Buenos Aires: Perón, 816.329; Balbin, 374.111. Córdoba: Perón, 123.145; Balbin, 86.782. Santa Fe: 200.620 Perón y Balbin 96.157. Santiago del Estero: Perón, 2.111; Balbin, 1.141 votos. Los resultados no oficiales para todo el país son los siguientes: Perón, 1.649.871 votos; Balbin, 757.220 votos. Se calcula que ha votado el setenta por ciento del Censo, es decir, unos seis millones de personas. Se esperaba una cifra algo mayor de votantes, pero los temporales impidieron el acceso a los Colegios a cierto porcentaje de ciudadanos. En cambio, en Buenos Aires, el porcentaje de votantes ha sido de ochenta y nueve por ciento. Efe.

## «No han surgido dificultades»

Buenos Aires, 12 (6 t.).—El ministro del Interior manifestó, poco después de cerrados los colegios electorales: «No hemos tenido dificultades, a pesar de la elección por primera vez en territorios nacionales, como en provincias, y se ha duplicado el número de electores con el voto de las mujeres. No ha habido quejas de los partidos políticos, excepto el telegrama del presidente del partido radical, protestando contra ciertos funcionarios públicos que empleaban los coches oficiales con fines de propaganda, en la capital federal. No he podido comprobar la veracidad de esa denuncia.»—Efe.

## Primera elección antártica

Buenos Aires, 12 (6 t.).—Los resultados finales de la primera elección antártica dan al Presidente Perón 22 votos en cinco guarniciones argentinas en las islas del Polo Sur y tierra de Graham, y seis en favor del candidato radical Balbin.—Efe.

## Ediciones especiales de los periódicos

Buenos Aires, (6 t.).—Los periódicos gubernamentales publican ediciones especiales en las que destacan la victoria del general Perón en las elecciones celebradas ayer en Argentina. Estas ediciones especiales son las primeras que se publican desde la pasada guerra mundial.—Efe.

## «Batalla» para salvar a una mujer dada por muerta

San Francisco, 12 (4 t.).—Informan los médicos que se han producido síntomas alentadores en la lucha que sostienen para volver a la vida a la señora Teresa Butler, que fué dada por muerta hace cuatro días. Ahora va dando pequeños «quejidos de cuando en cuando», y los médicos que la asisten en el hospital de San Francisco dicen que esto constituye un profundo estado comatoso, por lo que les es imposible predecir si llegará a salvarse y a restablecerse de la excesiva dosis de barbiturados que la «mataron» el pasado jueves. Fué hallada sobre una cama, y el primer médico que la reconoció no halló en ella ninguna señal de vida, por lo que procedió a extender el correspondiente certificado de defunción e hizo que la trasladasen al depósito de cadáveres de la ciudad. Cuando los empleados del depósito empezaban a sacarla de la ambulancia, se movió un poco y entonces empezó la actual batalla por salvarla.—Efe.



El general Perón

## Normas para fijar los precios de los géneros de punto

Otras sobre la forma en que ha de llevarse a cabo la liquidación de existencias

Madrid, 12.—La Secretaría General Técnica del ministerio de Industria publica una resolución por la que se señalan normas para la fijación de precios de manufacturas laneras de géneros de punto y se aclara la forma en que ha de llevarse a cabo la liquidación de las existencias en el comercio. Los precios de los tejidos de punto se fijarán por los industriales, asimilándolos las series de tejidos contenidos en la resolución de esta Secretaría General Técnica de 31 de Julio, siéndoles de aplicación lo establecido en el punto segundo de la resolución de 19 de Septiembre siguiente.

## Precios de los géneros de punto

Para las prendas de géneros de punto regirán los precios de venta al público que correspondan, de acuerdo con sus características, a tenor de la tarifa que a continuación se especifica: chales y toquillas, 442 pesetas kilogramo; guantes lisos, 1.161; calcetines de niño, 922; medias sport niño, 748; calcetines caballero, 704; medias sport caballero, 556; artículos de baño caballero, 849; artículos baño señora, 727; artículos baño niño, 873; cazadoras, pullovers y sueters caballero, 648; bufandas y pasamontañas, 321; chaquetas y rebecas señora, 241; sueters, chalecos y capas señora, 594; blusas señora, 681; blusas niñas, 722; pantalones y polainas niños, 802; pullovers niño, 655; sueters, jerseys y gorros niño, 972; ropa interior caballero, 411; ropa interior señora, 502; y ropa interior niño, 434 pesetas kilogramo.

Los precios anteriores deben ser considerados como orientadores, pero no tienen carácter limitativo y, por tanto, los industriales podrán seguir fabricando sus artículos habituales, fijando sus precios comparativamente con los expuestos. El marcado de precios en cada artículo se llevará a cabo por el fabricante, y en la forma establecida en la mencionada resolución de 19 de Septiembre.

## La liquidación de existencias en poder del fabricante

Se efectuará de acuerdo con lo que se establece en el apartado que luego se señala. Quedan exceptuados del mercado de precios todos los artículos y tejidos de lana destinados al cumplimiento de contratos, suministros u otras obligaciones semejantes, y para los cuales son establecidos los oportunos precios al formalizarse el compromiso. Igual norma regirá para las manufacturas laneras destinadas a la confección y las destinadas

## Se encuentra en Madrid el Alto Comisario de España en Marruecos

Madrid, 12.—El alto comisario de España en Marruecos, teniente general don Rafael García Vaño, ha visitado esta mañana, en sus respectivos despachos oficiales, a los ministros del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; del Aire, general González Gallarza, y de Marina, almirante Moreno, con cada uno de los cuales mantuvo largas conferencias.—Cifra.

## Conversación general en el FOREIGN OFFICE acerca de las relaciones HISPANOBRITANICAS

Referencia oficial inglesa

Confirmando la noticia que publicamos en cuarta plana, hemos recibido esta tarde la siguiente:

Londres, 12 (urgente).—Un portavoz del Foreign Office ha hecho las siguientes declaraciones de las relaciones hispano-británicas: «En el transcurso de una conversación general acerca de las relaciones hispano-británicas, celebrada el 7 de Noviembre entre el embajador de España, señor duque de Rivera, y el señor Morrison, subsecretario de Estado auxiliar de Asuntos Exteriores, se ha hecho constar al embajador español que el Gobierno de Su Majestad británica desea mantener relaciones correctas y, así lo espera, amistosas, con España».

El citado portavoz añadió que la conferencia del miércoles pasado se celebró a petición del Foreign Office, para «una conversación general sobre las relaciones hispano-británicas.»—Efe.

## Dos vacas han sido trasladadas de lugar por un huracán

Brisbane, 12 (4 t.).—Un fuerte huracán ha barrido Brisbane. Dos vacas fueron lanzadas a una altura de unos siete metros. Uno de los animales fué a caer a 50 metros del lugar donde estaba. La otra desapareció de la vista, hallándose después, herida, en las afueras de la granja.—Efe.

## El ministro de Industria visita los trabajos del Instituto N. de Industria en pueblos de Zaragoza y Teruel

Zaragoza, 12.—El ministro de Industria, don Joaquín Planell, ha visitado varias localidades de la provincia de Zaragoza, así como la de Teruel, en las que el Instituto Nacional de Industria realiza importantes trabajos. Le acompañaron en estas visitas el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y personalidades técnicas de la Empresa Nacional Calvo Sotelo. Después de oír misa en la capilla de la factoría de la localidad de Escatrón, visitó con detenimiento aquellas instalaciones para el aprovechamiento de lignitos y producción térmica de energía eléctrica. También recorrió las dependencias del ferrocarril a Andorra, y se trasladó en el tren minero hasta la localidad turolense de Samper de Candala, desde donde emprendió viaje de regreso a Madrid.—Cifra.

## LA HIJITA DE ARRUZA SE HALLA GRAVEMENTE ENFERMA EN LISBOA

Su padre ha salido de Lima, para Portugal, en avión

Lisboa, 12 (4 t.).—Se encuentra en grave estado, afectada de bronconeumonía, la hijita del torero Carlos Arruza. Doña María del Carmen Alcáide de Arruza, esposa del diestro, llegó a Lisboa con la hija, con ánimo de embarcar para Méjico para reunirse con su marido que le había pedido realizase ese viaje, pues no quería estar separado de ellas por más tiempo. Durante el viaje, la pequeña enfermó de bronconeumonía, y su temperatura es de 42 grados. Madre e hija están hospedadas en casa del ministro de Méjico en Lisboa. Se ha comunicado la noticia a Arruza, quien ha salido urgentemente de Lima, en avión, con rumbo a la capital portuguesa.—Efe.

## UN FRAGMENTO DE COLMILLO DE MAMUT HA SIDO HALLADO EN EL TERMINO DE TARRASA

Barcelona, 12.—Comunican de Tarrasa que en aquel término municipal ha sido hallado por unos excursionistas un fragmento, de regular tamaño, de un colmillo que se supone pertenece al proboscideo de la época cuaternaria, llamado mamut, contemporáneo del hombre primitivo por haber vivido durante el período diluvial. Dicho fragmento pesa veinticinco kilogramos, y ha sido puesto a disposición de los geólogos para que establezcan su verdadera identidad y valor histórico.—Cifra.

## La China comunista somete a extorsiones a los familiares de chinos residentes en otros países

San Francisco, 12 (4 t.).—El senador republicano William Knowland dice que pedirá al departamento de Estado que plantee ante las Naciones Unidas la cuestión de las extorsiones a que la China comunista está sometiendo a los chinos de los Estados Unidos y de otros países para que sus parientes residentes en territorio rojo no sufran prisión, tortura y asolación de muerte. Entretanto, los 25.000 norteamericanos de San Francisco, han iniciado la acción tendente a cortar aquellas extorsiones. El periódico «Daily Chinese World» pide a las víctimas que ayuden a la preparación de documentos detallados que pudieran ser presentados a la organización mundial.

# Información Local

## HOMENAJE A DON CARLOS DE LECEA EN EL XXV ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO

### Misa en la iglesia de la Santísima Trinidad y descubrimiento de una lápida conmemorativa

#### Acto académico en el Instituto «Diego Colmenares» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

El cumplirse ayer los veinticinco años del fallecimiento del que fue cronista de la ciudad, presidente de la Comisión Provincial de Monumentos y decano del ilustre Colegio de Abogados, excelentísimo señor don Carlos de Lecea y García, no podía pasar desapercibido para todos cuantos aman a nuestra ciudad y guardan emotivamente el recuerdo de sus figuras representativas. Había, pues, que conmemorar esta fecha y de ello se encargó la Universidad Popular Segoviana por medio de su Instituto «Diego Colmenares», afecto al Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Para ello organizó diversos actos que tuvieron ayer la más entrañable emoción.

Comenzaron éstos, a las once de la mañana, en la iglesia de la Santísima

Trinidad, acudiendo a la ceremonia religiosa nuestras autoridades, comisiones y representaciones, descendientes del insigne cronista e historiador y el claustro de profesores del Centro de Estudios Segovianos y numeroso público, que se adhirió emotivamente al acto. Ofició el santo sacrificio de la misa el muy ilustre señor don Fernando Resines, canónigo de la Santa Iglesia Catedral y capellán de su excelencia reverendísima.

#### Descubrimiento de una lápida

Terminada la ceremonia religiosa, las autoridades, representaciones y público se dirigieron a la plaza de Guevara para descubrir, en la casa donde falleció don Carlos de Lecea, una lápida conmemorativa. Esta lápida, descubierta por el marqués de Lozoya, dice así: «La Comisión Provincial de Monumentos a su presidente don Carlos de Lecea. 11 Noviembre de 1951». Este acto fué muy sencillo y de honda emoción.

#### Acto académico

A continuación, próximamente a las doce de la mañana, comenzó en el aula de San Quirce (Universidad Popular Segoviana) el acto académico de homenaje al inolvidable cronista de la ciudad, don Carlos de Lecea, organizado por el Centro de Estudios segovianos. Presidió el que lo es de dicho Centro, señor marqués de Lozoya, quien tenía a su izquierda y derecha a dos nietos del insigne historiador. Junto a ellos, el secretario del Gobierno Civil, don Martín Rodríguez Infantes—que ostentaba la representación del señor Mariñ Pérez, quien se encontraba ausente—y el teniente de alcalde, don Alejandro Barahona, en representación del Ayuntamiento. En otros lugares la representación del delegado de Hacienda, de la Diputación Provincial y del Ilustre Colegio de Abogados, don José Luis Alonso, don Juan Carretero

y don Fernando Albertos, respectivamente. Detrás, el claustro de profesores en pleno, de la Universidad Popular. En el salón una numerosa y selecta concurrencia testimonio su adhesión al homenaje. Nota emotiva del acto fué la presencia, además de tres sobrinos del cronista de Segovia, de la excelentísima señora doña Manuela de Lecea y Ceballos-Escalera, hija del que ayer se rendía tan entrañable homenaje. Sobre una de las puertas de entrada a la Universidad Popular, en el interior, se había colocado un medallón en relieve del señor Lecea García, obra magnífica de otro insigne segoviano, don Aniceto Marinas.

#### Comienza el acto

Dió comienzo el acto ocupando la tribuna don Luis Felipe de Peñalosa, secretario de la Junta Provincial de Monumentos. Leyó unas bellísimas cuartillas, que daríamos íntegras, pero de las que, por razones fáciles comprensibles, tenemos que hacer un ligero extracto. Justifica la ausencia del presidente de la Junta y expresa la adhesión de la entidad al homenaje que el Instituto Diego de Colmenares rinde a la memoria de don Carlos de Lecea con motivo del del 25 aniversario de su muerte. Dice que la labor del señor Lecea fué importantísima en el seno de la Comisión de Monumentos y que fué el paladín más distinguido en la lucha, nunca terminada, por la conservación de las bellezas y recuerdos de nuestra ciudad. No hubo—añade—polémica de este carácter en la que Lecea no terciase. Habla de su influencia decisiva y estudia detenidamente la época en que vivió. Se refiere al incendio que destruyó el Alcázar, del que hace un emocionado canto, y la reunión extraordinaria de vecinos para remediar el daño y cómo Lecea trabajó para la reconstrucción del antiguo palacio de los monarcas castellanos. Lecea estudia las fortificaciones de la antigua Segovia con espíritu de acción. Estudia detenidamente esta afirmación y termina con una evocación: Cuando los caballeros sanjuanistas entraban en el templo de la Veracruz, restaurado, el espíritu de Lecea estaba junto a los que allí se congregaban. Don Luis Felipe de Peñalosa fué muy aplaudido.

#### Por el Colegio de Abogados

A continuación ocupa la tribuna don Antonio Sanz Gilsanz, que habla en nombre del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia. Centra su actuación en la figura de don Carlos de Lecea, elogiando su obra y recor-

dando su vida, como hombre de Derecho, asesor letrado del Juzgado privativo del Arma de Artillería. Ejerció después la abogacía en Segovia, adquiriendo gran celebridad y también ejerció el periodismo. En cuanto a la reconstrucción del Alcázar, el señor Lecea llegó hasta el propio presidente del Consejo, Cánovas del Castillo, quien le encargó que escribiese una historia sobre dicho monumento, y el cronista publicó su primer libro sobre los monumentos de la ciudad. Ocupó el cargo de abo-

(Continúa en la página 4)

#### REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos, dos defunciones y tres matrimonios.

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Salvador Bermejo García, hijo de Savador y Cándida; Angel San Frutos Heredero, hijo de Basilio y María; María Isabel Rincón Muñoz, hija de Julián e Isabel.

Defunciones.—José Verdugo Casado, de 61 años; Celedonio Sanz Carnicero, de 82.

Matrimonios.—Pantaleón Pinto Velasco con Felisa de Castro Yuste; Lorginos Gil Virseda con Luisa Martínez Cigüela; Juan Reques Reques con Andrea Bermejo Bermejo.

#### ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Cervantes.—A las 7.15 y 10.30, programa doble con las películas «La vida en sombras» (2) y «Aventura en San Francisco» (4).

Cine Las Sirenas.—A las 7.30 y 10.45, la película «Día tras día» (2).

### Ante las elecciones municipales que tendrán lugar el próximo día 25

#### Tres aspirantes a candidatos por el tercio de cabezas de familia han presentado su documentación en la Junta del Censo

El sábado, a las doce de la noche, terminó el plazo para que ante la Junta del Censo presentasen su documentación los aspirantes a candidatos para las elecciones municipales que, por el tercio de cabezas de familia, tendrán lugar el domingo, día 25 del actual mes de Noviembre. Como es sabido las vacantes a cubrir por este tercio son dos e igual número por la representación sindical y por las entidades, haciendo un total de seis los concejales que han de renovarse en el Ayuntamiento de Segovia.

Los aspirantes a candidatos, por el primer tercio, cabezas de familia, que han presentado su documentación son los siguientes: don Federico Vicente Alcón Sanz, don Agustín de las Heras Barbolla, que de ser proclamados se presentarán en candidatura cerrada y don Angel del Barrio Martín que lo hará como independiente. La Junta del Censo estudiará durante esta semana la documentación presentada y el domingo próximo hará la proclamación oficial de candidatos.

## Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

Relación de opositores aprobados en el primer ejercicio escrito:

Don Atenógenes Marugán Montalvo, 9,60 puntos; don Julián Moya González, 15,60; don Eladio Díaz Herrero, 13,40; don Fidel Cillanueva Cámara, 17,20; don Teodoro Inocente García Narros, 14,85; don Mariano Fernández Carvajal, 14,75; don Pedro Cantalejo Isabel, 9,80; don Pedro Pascual Fuentes, 11,35; don Jesús Matamala Arevalillo, 12,90; don Felicitimo Pascual Fuentes, 12,05; don Juan Fernando Chamorro García, 13,15; don Antonio Santa Isabel Martín, 15,70; don Ciraco Pastor Gómez, 14,05; don Alejandro Hidalgo Casado, 13,30; don Angel García Martín, 14,25; don Rafael del Real Ruiz, 14,55; don Fernando Miguel Rivero, 12,85; don José Calles Mangas, 10,70; don José M.ª Viloria García, 13,00; don Casimiro Guiniales García, 11,75; don Eliseo González Varez, 10,65; don Eufemio Gilmartín Francisco, 10,45; don Virgilio Vaquero Segovia, 14,45; don Donato Alonso García, 10,70; don Paulino Rubio Muñoz, 16,00; don Joaquín Hidalgo Ramos, 11,30; don Angel Martín Antoranz, 12,05; don Saturnino Alonso Sancho, 13,15; don Manuel Alonso Granados, 11,00; don Santiago Minguéz Rêrez, 14,70; don Felipe Pastor Cañas, 14,15; don Celso Escanciano Villarreal, 10,30.

#### Convocatoria

Se convoca a los cuatro opositores que han aprobado el primer ejercicio escrito de la oposición, para el día 16, viernes, a las once de la mañana, en el local de la Escuela Normal del Magisterio.

#### Maestras

Se convoca a las cuatro opositoras y a las dos siguientes suplentes, de las que han aprobado el primer ejercicio escrito de la oposición, para realizar el ejercicio el día 16, viernes, a las cinco de la tarde, en el local de la Escuela del Magisterio de esta capital.

### GENEROSO RASGO DE UNA EMPRESA

Ofrece el material necesario para la construcción de vivienda

Delegación Provincial de Segovia.—Como recordarán nuestros lectores, acogiéndose al mayor esmero la iniciativa del señor gobernador civil, ha proyectado la construcción de dos viviendas de aportación de empresarios y encuadrados en el mismo, y serán adjudicadas a las familias más necesitadas en los días de las próximas Navidades.

Conocido este proyecto por el industrial don Juan Carretero Vitoriano, para ofrecerle gratuitamente con destino a una vivienda, material cerámico (distrillos) que se precisase para su construcción, interpretando así la obra social que se realizaba en construcciones en favor de las familias obreras, y contribuyendo a ello, a la solución del problema de la vivienda que se padece en esta ciudad.

El señor Montoya agradecido, en nombre del Sindicato especial de los obreros, este rasgo de la empresa de don Carretero, que es de desear adoptado por otras con arreglo a las posibilidades, mostrando con ello laboración efectiva de todos en noble tarea común.

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 667,4 mm. Temperatura máxima: 10,2.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 660,6 mm. Temperatura mínima: 5,3. Lluvia recogida: 12 litros por metro cuadrado.

#### FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de don teos Rueda, San Francisco, 10.

#### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 10.—Premio 50 pesetas, número 201. Precio con 5 pesetas, los terminados.

#### Señores alcaldes

de esta provincia, que han acordado con el Almanaque Pro-Estados: Uruñés, Barbolla, Latorre, Riaguas de San Bartolomé, Aldeasaña, Campo de Cuelbas, manzano, Arahuetes, Samborombán, Aldealeguera de Pedraza. Dios premie sus buenos deseos.

#### Pastos

para lanar se arrienda la finca «El Alamo» (Tel. 10).

Tratar, señor administrador. Teléfono 10, de Alameda.

#### CINE Las Sirenas

MARTES. A las 7.30 y 10.30. Sensacional estreno

#### DIA TRAS DIA

Por Mario Berriatua, Manuel Leza, José Prada y Manuel Leza. Una gran sorpresa para el cineasta. «DIA TRAS DIA» es un sistema de películas que pueden ser halladas las mismas películas en días sucesivos.

#### EL SECRETO DE SAN JUAN Y ACORRALADO

Próximamente: EL SECRETO DE SAN JUAN Y ACORRALADO.

#### Fidelia - Radio

### EL PUERTO DE NAVACERRADA CERRADO A CAUSA DE LA NIEVE

Continúa el temporal de lluvias, que en el Guadarrama y Navacerrada ha sido de nieve en algunos momentos de los pasados días. Desde nuestra ciudad se aprecia perfectamente que el espesor de aquella es de cierta consideración en algunos parajes de la sierra. El paso del Alto de los Leones de Castilla ha estado abierto en todo momento a la circulación, pero, en cambio, se halla cerrado el de Navacerrada, en la carretera de Madrid a León por Segovia, en cuya calzada hay doce centímetros de nieve.

Como quiera que durante la pasada noche y la mañana de hoy ha seguido lloviendo, y la temperatura se mantiene en un tono otoñal—la mínima de hoy ha sido de 5,5 grados bajo cero—, cabe esperar que, de no descender mucho aquella, la nieve se licue rápidamente, como ya ha ocurrido varias veces durante las pasadas semanas.

### Subasta de ejecución de obra

La Fundación Rodríguez de Celis saca a subasta pública la ejecución de las obras que para una escuela en el pueblo de Sangarcía (Segovia), ha aprobado la Superioridad y con arreglo al proyecto del señor Iturriga. El tipo de subasta es el de 1.156.532,74 pesetas. Las propuestas se presentarán en sobres cerrados, lacrados y reintegrados con una póliza del Estado de 4,70 pesetas, acompañándose un resguardo acreditativo de haber depositado en concepto de depósito provisional para la subasta la cantidad de 115.653,27 pesetas en algún Banco de Segovia, y todo ello deberá ser presentado antes de las doce del día 20 del corriente mes, en la Notaría de don Luis Ramos Gómez, en cuya oficina estarán de manifiesto el pliego de condiciones facultativas y económicas, así como el proyecto redactado por el arquitecto señor Iturriga. El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en dicha Notaría a las doce horas del día 30 del actual mes de Noviembre, ante una mesa integrada por el ilustrísimo señor delegado especial para las Fundaciones Rodríguez de Celis, el jefe de la Sección de Fundaciones del Ministerio de Educación Nacional o funcionario de la misma en quien delegue, y un representante de la Junta Provincial de Beneficencia de Segovia, y la mesa adjudicará provisionalmente la contrata a la proposición que resulte más ventajosa y la definitiva la acordará el Ministerio de Educación Nacional. Los honorarios técnicos ascienden a 34.479,48 pesetas. Madrid, 5 de Noviembre de 1951.—El delegado especial, Ignacio Arriaga.

#### MODELO DE PROPOSICION

Don ....., vecino de ....., con domicilio en la ....., número ....., con capacidad legal para contratar, enterado del anuncio de subasta de las obras de construcción de los edificios para escuelas, casa-habitación e instalaciones complementarias de la Fundación Rodríguez de Celis, de Sangarcía (Segovia), autorizadas por Orden del Ministerio de Educación Nacional de ....., de 1951, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», se comprometo a tomar a su cargo las mencionadas obras, con estricta sujeción a los pliegos de condiciones aprobadas, con la rebaja ....., por ciento, equivalente a ....., pesetas (en letra y número). Firma del proponente, fecha y domicilio.

### CINE CERVANTES

Con motivo de celebrarse el día 15 la fiesta de San Alberto Magno, Patrón de las Industrias Químicas, perfumería Velasco organiza en beneficio del público

**UNA GRAN SEMANA CINEMATOGRAFICA**

Martes, a las 7.15 y 10.30. Gran programa doble

1.º VIDA EN SOMBRAS (estreno), por Fernando Fernán Gómez e Isabel de Pomés. Un homenaje al cine ofrecido por el cine mismo.

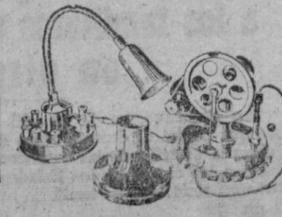
2.º AVENTURA EN SAN FRANCISCO, por Susana Foster, Turhan Bey y Allan Curtis. Autorizadas mayores 14 años

Precio de la butaca 4 pesetas, pudiendo entrar gratis una señora o bien dos señoras por cuatro pesetas.

Todas las localidades irán numeradas, debiendo ocupar cada uno precisamente su localidad.

**100** pesetas diarias ganará con una máquina Saeta para reparar medias

Venta exclusiva: Casa Solera



**Radios Iberia Serie 1951 Doble conversión Rufiner**

Hasta 10 palabras, 5,00 pesetas. Cada palabra más, 0,40

### Anuncios por palabras

**PERDIDAS**

PLANTILLA metálica, desde escalerillas Postigo a mesón de Cándido, donde gratificarán.

PERRITO lanas, color canela claro. Atiendo por Boby. Gratificarán. Anís Castellana.

**TRABAJO**

NECESITO pastor para Extremadura. Samuel Iglesias, en Yanguas de Eresma.

**TRASPASOS**

LOCAL paseo plaza Mayor, traspaso barato. Razón, Juan Bravo, 34, comercio.

TRASPASO bar con vivienda. José Zorrilla, 26.

**VIARIOS**

¡OPPOSITORES! Documentos penales directamente Gestoría LEMA, plaza Montenses, 3, Madrid.

CEDERIA arrendamiento secadero achicoria, temporada actual. Benito Herranz, Aldea Real.

¡PRUEBAS! ¡Pruebas! En 24 horas mejorarán sus gallinas dándolas Galliol, Farmacias y Droguerías.

**ALQUILERES**

ALQUILO local para garaje o almacén. Razón, plaza Salvador, 7.

SE PRECISA habitación con buena luz. Preferible desde Academia Artillería (San Francisco) a Canaleja. Dirigirse a Bar Turia.

**NODRIZAS Y SIRVIENTAS**

SE NECESITA muchacha. Cervantes, 30, segundo izquierda.

**VENTAS**

MADERAS y cabrios, distintos tamaños, procedentes de derribo, piedras de granito labradas, Montalvo, Sangarcía.

SE VENDE una casa en Segovia, 400 metros edificadas y 400 metros de jardín, calefacción, llave en mano, A. Ruiz, Reina Doña Juana, 5. De 2 a 4. Teléfono 1644.

OCASION: Vendo moto 2 3/4 HP, Velocette, toda prueba. Francisco Rodríguez, taller mecánico, Aguilafuente (Segovia).

¡ATENCIÓN! Gran surtido en castañas, higos, cuello dama, granillo blanco, nueces, aceitunas, pimentón nuevo especial para embutido, peras, manzanas, patatas, cacahuete, frutas generales. Compró sacos. Almacén «El Serranillo». Teléfono 1284. Segovia.

COCHE niño, véndese. Leopoldo Moreno, 10.

VENDE corta encima monte Balisa. Gregorio Fraile Muñoz. Cuéllar.

VENDESE, por cese de negocio, camión Studebaker J-15 (gasolina), Isotta D-70 (gas-oil), toda prueba. Informes, Eusebio Alonso, Angustias, 1, Valladolid.

LAS MEJORES máquinas punto, dos guaihilos, seis palancas, mecanismo ultramoderno, plazos, enseñanza. Informes, Aragoneses, Juan Bravo, 34.

TORNO mecánico, seminuevo, vendo. Rodríguez, San Agustín, núm. 5.

CAMIONETA Fiat 618, 13 HP, toda prueba, ruedas a estrenar. Talleres Rodríguez, San Agustín, 7; en Escalona, Agustín Lázaro.

CAMION Chevrolet, palier flotante, toda prueba, véndese. José Zorrilla, 189.

APARATO radio, cinco lámparas. Razón, Gestoría Ronco, Ruiz Alda, 6.

CARRO yugo, seminuevo, y vaca suiza del primero, vendo. Marcelina Manso, Carbonero el Mayor.

CAMIONETA Citroën, 10 HP, toda prueba. Francisco González, Cantarranas, 6.

VENDE 800 sacos esparto y mixtos, nuevos y usados. Daoiz, 23. Teléfono 1304. Segovia.

CASA nueva, en San Lorenzo, vendo en 28.000 pesetas; llave en mano. Roque Blanco, Nieves, 10.

SE VENDE abrigo de pieles y otro de paño, de señora, y otras prendas. Escultor Marinas, número 9, piso tercero.

MAQUINAS puntos dos guías hilos, rodamiento bolas, Dubiet último modelo, plazos. Elegancias Margot, Montero Calvo, 2, Valladolid.

LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9. San Francisco, 42. Teléfono 1456.

SE VENDEN siete cerdos de tres meses. Calle Socorro, 9.

VENDE dos machos, media vida, 4 y 6 dedos, Miguel Manso, Armuña.

MULA, media vida, 4-5 dedos, vendo. Dionisio Pérez, Sangarcía.

POR CESAR en labranza vendo pareja machos de 7 y 9 años, 4 a 5 dedos alzada, y lechuzo. Martín Sanz, en Roda.

VENDE 25 cabras preñadas. Antonia Marcos, La Granja.

CERDA preñada, raza cruzada vitorina, segundo parto en Diciembre. Informes, Buitrago, 1, triplicado.

CERDA, cuatro arobas, vendó. Nieves, 13 (San Lorenzo).

SUIZA, abocada al tercero, se vende. Fulgencio Esteban, Juarros de Riómoros.

VENDE, por grande, macho romo, buena lámina, toda prueba, cuatro años y nueve dedos sobre cuerda. Cecilio Martín, Paradinas.

SE VENDEN 25 reses, borregos, ovejas o carneros. Tratar, Victoriano Calle, Marazuela.

VENDE 26 borregos y borregas o veinte ovejas de vida. Mariano Calle, Marazuela.

**PASTOS**

PASTOS, 600 ovejas, hasta 1.º Marzo. Teléfono 1. Collado Mediano.

# El Cacereño ganó en El Peñasal por 3-1 LA JORNADA EN PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

## Un primer tiempo de acentuado dominio del equipo segoviano Finalizando la primera parte marcaron los extremeños dos goles en infortunadas intervenciones de Montes

### Agotados los jugadores gimnásticos el Cacereño hizo un fútbol preciosista y aseguró su victoria con un tercer tanto

#### Error táctico, de bulto, en el once segoviano

De grado o por fuerza—más bien por esto último—el Cacereño jugó un fútbol a la contra en el largo período de intenso dominio segoviano, al que contribuía bastante la ayuda del viento a favor. Duró exactamente cuarenta minutos la abrumadora presión de los locales y en tan largo plazo apenas si se dejó ver el juego de ataque del once extremeño y aun entonces con poco y defectuoso tiro a gol.

No había motivo, por lo tanto, que justificara la posición retrasada del volante segoviano López en unos momentos en los que muy necesario era su concurso para recoger muchos de los balones que se perdían tontamente en la laguna a que daba lugar el retraso del medio referido.

Tremendo error táctico el señalado, precisamente cuando podían haber sido aprovechadas las energías de un muchacho tan creador de peligros con sus perfectas entregas, como seguro y oportuno chutador en esos momentos de agobio por los que repetidamente pasó el marco extremeño. Porque, además, para nada servía el sacrificio de un hombre tan necesario en el ataque, pues su repliegue era tal, que muchas veces estuvo pegado a Gómez, con lo que el refuerzo que se buscaba era más ficticio que real, por cuanto apenas si resultaba perceptible la distancia entre ambos jugadores, y así se daba oportunidad al Cacereño para cobrar dos piezas de una sola vez en sus avances.

#### Mucha desgracia en los dos marcos

Sin embargo del gran defecto señalado, jugó velozmente y dominó muchísimo el once segoviano, al que se le regaron dos tantos casi hechos en la internada de Núñez I, desaprovechada por su precipitación al disparar, y en aquella ocasión del abrumador acoso que no pudo resolver Camacho, haciéndolo Muñoz cuando el balón entraba impulsado por un compañero que en su justificado azoramiento no se dio cuenta de que la forzada entrega que hacía no podía recogerla un portero que antes había abandonado el marco.

Hubo indudablemente desgracia en esas dos jugadas y la suerte le acompañó a Camacho minutos después al bloquear el fortísimo tiro al ángulo de Pilín y al terminar cogiendo otro balón en un tremendo barullo ante su puerta, suerte que no le abandonó—a él y a su equipo—cuando Núñez II tiró a las nubes en posición que el gol se cantó en todo el campo. Pero el colmo de la mala suerte no estuvo en lo referido, sino en las dos infortunadísimas intervenciones de Montes, que dieron lugar a que Guío y Enrique se apuntaran dos goles absolutamente regalados, diferencia que achicó Núñez I en los últimos segundos del tiempo y en jugada en la que no tuvo otro pensamiento que el de marcar.

#### Sin enemigo enfrente, el Cacereño hizo un fútbol «preciosista» en la segunda parte

Con ganas de pelear—a cualquiera le engaña el corazón—salí a jugar el once segoviano la segunda parte del encuentro. Y a punto estuvo, al minuto de dicho plazo, de obtener el tanto del empate, pero una vez más la veleidosa fortuna echó a perder aquel esfuerzo, desaire que también sufrió el Cacereño poco después en jugada del extremo izquierdo.

Y con ganas y bien jugaron los locales diez o quince minutos, neutralizando con el suyo el fútbol rápido de los extremeños. Mas aquel vistoso hacer no pudo durar mas que diez minutos, porque no hubo fuelle para más. Y así y aunque Pilín y Delgado—con alguno más, claro es—bregaron lo indecible, el Cacereño ganó distancia en el marcador con el gol de Martín al mediar el tiempo.

Todo lo demás quedó reducido a una exhibición de un juego preciosista del once forastero, completamente ineficaz para todo lo que no fuera regalo de la vista, no sabemos si porque había poca necesidad de más goles o bien por no poder vencer la dificultad de hacerles con ese su fútbol tan poco incisivo.

El Cacereño tiene juego de conjunto y excelente preparación física

A nosotros, como a cualquiera que ponga un poco de atención en estas

cosas del fútbol, nos venía llamando la atención que los triunfos del Cacereño vinieran siéndolo por tanteos poco voluminosos. No marcaba muchos goles este once extremeño—como de ordinario ocurre con los que como él triunfan un día, sí y otro también—y esto llevaba a una confusión que no existe ya en nosotros al cabo del partido de ayer.

El motivo de que otros del grupo le aventajen en la cifra de goles a favor, estriba en la poca profundidad de su juego de ataque. Y es éste el único reparo que puede oponersele a un equipo perfectamente conjuntado, con una depurada técnica en la entrega del pase en corto, con una asistencia perfecta al que lleva el balón y, sobre todo y ante todo, con una excelente preparación física.

Naturalmente que tales prendas suficientes son para triunfar frente a quienes faltos están de las más de ellas. Mas como a lo que parece el panderero está en buenas manos, no pasará mucho tiempo sin que el Cacereño abandone la práctica de ese horizontalismo que, si le sirve bien para salvar los obstáculos del medio del campo, da lugar también a que tome posiciones el enemigo de detrás que ha de evitar los goles.

Corregido ese defecto en un fútbol que tiene su iniciación en el perfecto control de la pelota de todos sus jugadores, para el Cacereño no habrá obstáculos graves, pues todos les salvará sin tropiezos serios. Porque por estar bien, lo está igualmente en lo que en cuanto a deportividad se refiere, virtud ésta de las más preciosas. Enhorabuena, pues.

#### Habiendo mimbres puede hacerse el cesto

Además de para ver la exhibición del «juego de salón», con el que nos deleitó un ratito el Cacereño, el partido de ayer sirvió para demostrar que el equipo segoviano no puede con los segundos tiempos. No tuvo

## Triunfo de los jinetes españoles en Bruselas

Bruselas.—El jinete español Carlos Figueroa se ha clasificado en primer lugar en el Premio Carlton, y su compatriota Francisco Goyoaga empató en el segundo puesto con el francés Chevalier d'Orgeix.

Para la segunda prueba del Premio Bois de Hal se han clasificado los dos jinetes españoles juntamente con otros cinco extranjeros. Al terminar esta prueba obtuvo el triunfo de modo espectacular Francisco Goyoaga, ocupando Carlos Figueroa el sexto lugar.

En el momento en que el vencedor recibía el trofeo, consistente en una copa de plata, un directivo de la Sociedad, a través de los altavoces instalados en el estadio, dijo: «Estamos orgullosos de tener entre nosotros a este gran deportista y jinete español.»

Por último, el Gran Premio de Bruselas fué ganado por el jinete francés Chevalier d'Orgeix, obteniendo el segundo puesto el español Francisco Goyoaga.

la resistencia precisa con el Cuatro Caminos—lo que muchos toman por escaso interés a nada más que a la falta de fuelle se debe—y le faltó más aún ayer, quizá porque ayer le apretaron más las clavijas que el día anterior con la velocidad, que no cesó, del Cacereño.

Pero, esto que ahora falta puede adquirirse con solo hacer lo que sea necesario y que otros ya tienen hecho. Y paralelo a ese menester han de ir los otros de adquirir la técnica de un buen mate de balón y la de hacer compañía—arropar—al que lleva la pelota y la de «llenar» el campo para que no queden zonas que parecen páramos y algunas otras que a nosotros se nos escapan en estos acelerados momentos del correr de nuestra pluma.

En la alineación gimnástica de ayer hay, a no dudar, mimbres suficientes y de calidad para hacer el cesto por el que no escape el agua. Es muy aceptable el fútbol de ese once y no hay razón para no afirmarle hasta el punto de que sea siempre, siempre, como lo fué en los inolvidables partidos con el Salamanca y Atlético de Madrid, ya que casi todos son los mismos hombres que nos dieron aquellas tardes.

El mayor fallo ayer, corrió a cargo de Montes, pero por un garbanzo no debe descomponerse la olla. Porque en tanto que se adiestra en ciertas cosas—le son muy precisos diversos géneros de entrenamientos—, su puesto puede ocuparle el ahora meta suplente.

#### Público, árbitro y alineaciones

Regular entrada nada más en una tarde que nos visitaba el mandamás del grupo. Si fué la causa del retraimiento el tiempo desapacible que tuvimos, más adelante se verá. En cuanto a arbitraje, bien. Es verdad que los equipos dieron muchas facilidades con su juego correctísimo, pero no menos cierto también que el señor Carracedo hizo un muy discreto uso de la batuta.

Los equipos formaron con estas alineaciones:

Cacereño: Camacho; Barbero, Muñoz, Gañán; Gómez, Navarro; Martín, Trella, Enrique, Paquito, Guío. G. Segoviana: Montes; Aranda, Delgado, Gómez; Pilín, López; Núñez II, Alvarado, Moreno, Luengo, Núñez I.

# LA JORNADA EN PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

## La R. Sociedad ganó en El Sardinero y el Coruña y Atlético de Bilbao empataron en Torrero y Sarriá

### Resonantes victorias del Atlético de Tetuán, Las Palmas y Real Madrid con el Atlético de Madrid, Valencia y Barcelona, respectivamente

Una jornada la de ayer en el grupo de los «grandes» con sorpresas a porrillo. Algunas de ellas de gran magnitud, pero muy convenientes para que la Liga gane en interés, aunque sea a costa de que algunos no ganen siempre, o casi siempre, como venía sucediendo. Otra jornada más por el estilo y serán muchos los que emprendan el negocio de vender tila.

Ya si que está visto y probado que no hay Léridas este año en la Primera División. Uno de los que se le tomó por tal, el Atlético de Tetuán, venció rotundamente—y aún pudo haber sido por más amplio margen porque falló un penalty y le anuló un gol—al líder del grupo, el Atlético de Madrid. Y le venció por tanto tan expresivo, porque hizo un fútbol superior al de los muchachos de Herrera, que trataron de poner «cátedra» con el académico del pascito corto, que desarticulaban los medios volantes de Tetuán, particularmente el madrileño Sevilla—no es juego de palabras—, oriundo del modestísimo Amparo. Un frenazo, en total, con el que no se contaba en el club de la calle del Barquillo, y que maldita la gracia que le habrá hecho a don Helenio.

Y al Valencia también le apearon ayer del machito en Canarias. Del parón en seco se encargó el Las Palmas con esos cinco goles que con el Valencia son tanto como poner una pica en Flandes. Y como esto de marcar goles es lo que le faltaba al once de la tierra de los plátanos, su fútbol será en adelante de los que se cotizará caro por donde vayan los que hasta ahora no habían dado con el quid del problema. Se encontraron los dos citados caporales con quienes no esperaban, y otro tanto le pasó al Santander en su Sardinero con la Real Sociedad de San Sebastián. Jugó mucho el once domostriarra, sin dar respiro a los montañeses, y consiguió tener un cuatro a cero que era mucha diferencia para que la salvara un equipo en el que hay gente de poca calidad, según manifestaciones de un ex internacional que vio el partido.

También perdieron puntos en sus campos el Español y Zaragoza. Logró tener un tres a uno el equipo catalán, pero como el Atlético de Bilbao es... el Atlético de Bilbao, se igualó el tanteo y hubo emoción para dar y tomar con las intervenciones de la lenta defensa española, que tan desacorde está con la rápida delantera. Y emoción hubo mucha también en Torrero, si bien el buen juego no apareció por parte alguna. No repitió el Coruña su fútbol del domingo anterior, y como el Zaragoza no tiene otro más que el defensivo, la gente se aburría... y tembló porque no se habían olvidado allí del tres a uno coruñés frente al Español.

También había sus miedos en Chamartín antes de ser puesto en juego el balón. Pero el sobresalto duró lo que un respiro, debido a que el Madrid se empeñó en ser el Madrid de sus mejores tiempos y lo consiguió plenamente. Dió la gran tarde que debía a su «hinchada», jugando con una gran moral de victoria y arroñada combatividad, y ante esas arañas, cuatro o cinco puestos empezaban mas el Barcelona se convirtió en des-

vaído conjunto con el que los merengues realizaron un fútbol bonito y espectacular. En fin, uno más que pide paso libre y otro, el Barsa, que no acaba de cuajar.

En los dos campos cuyas menciones faltan, el Nervión y Balaidos, partidos fáciles para los equipos de casa. No inquietó lo más mínimo el Valladolid al Sevilla, a pesar de que marcó primero el once castellano. Empataron pronto los andaluces y como tardaron poco en adelantarse, la cosa fué coser y cantar—sevillanas, por supuesto—porque el Valladolid no inquietaba con una delantera inofensiva y a la que ayudaron menos que en la anterior temporada unos volantes que van acusando los años. Y en Vigo el barro que apriionaba al balón le vino al Celina como anillo al dedo, porque ahora no hay en el once vigués la velocidad que fué su principal característica en las pasadas campañas. Luchó con alma el Gijón, pero por su inferior calidad no pudo puntuar.

## El Tarragona se llevó un punto de Lugo y otro el Logroñés de Badalona

Burla burlando—como el inmortal poeta autor del soneto no menos imperecedero—, el Logroñés va dando cima a la suma de positivos en su casillero. Ayer se llevó uno de Badalona—el que tenía el club catalán—y con éste y los anteriores se afianza más y más en el primer puesto de la tabla, lugar que es posible ocupe algún tiempo. Y no decimos que por insecular, porque dos que en eso de los positivos le van a los alcanices, el Oviedo y Baracaldo, dan muestras de una temible potencia que puede ir a más, sobre todo en los asturianos, si los jugadores atléticos cedidos rinden con arreglo a su indiscutible clase.

El ex Primera Sabadell no puntuó con el San Andrés y esto es mal síntoma que puede costarle caro, ya que está a falta de alguna victoria fuera de su terreno de Cruz Alta para permanecer donde ahora está, lugar que no le corresponde en realidad, toda vez que tiene jugado un partido más en casa que el Oviedo, Baracaldo y Osasuna.

## Puntuaron fuera de sus campos el Mestalla, Alcoyano, Hércules y Córdoba

Viajaron con provecho cuatro equipos, a cargo del Alicante, Lisenze, Levante y Melilla, de los que los tres primeros perdieron los dos puntos y uno el cuarto de dicha relación. De esas victorias destaca la del Mestalla, porque los vencidos alicantinos tenían rentas como producto de su pujanza en el torneo. Las otras no son apenas llamativas, debido a que los que perdieron suelen hacerlo con mucha frecuencia. En este grupo la puntuación no está lo igualada que en el otro, y tanto por la cabeza como por la corda combatividad, y ante esas arañas, cuatro o cinco puestos empezaban mas el Barcelona se convirtió en des-

## La Liga en el cuarto grupo de la III División

**RESULTADOS**

Manchego, 3; Ilturgi, 1. Valdepeñas, 2; Guadalajara, 0. G. Segoviana, 1; Cacereño, 3. Emeritense, 5; C. Caminos, 0. M. de Prado, 4; Escorial, 3. Avila, 2; Badajoz, 1. Rayo, 2; Toledo, 0. C. Sotelo, 2; Tomelloso, 1.

En sentido opuesto al de la jornada anterior, también fué el equipo segoviano en la de ayer merecedor de que se le traiga al primer plano de este comentario, por haber sido nada más que el quien perdió puntos en casa. Y al decir equipo no hablamos con la debida propiedad porque la pérdida de uno cuando menos de los dos referidos puntos se debió a uno

## RESULTADOS EN LOS PARTIDOS DE III DIVISION

Madrid, 12.—En los partidos celebrados ayer, correspondientes a los grupos que forman la Tercera División de Liga, se registraron los siguientes resultados:

**Grupo primero.**—Santiago, 3; Arsenal, 0. Atlético de Zamora, 5; Leones, 0. Juvenil, 3; Vetusta, 0. Aros, 3; C. Popular, 1. Leonesa, 3; Ponferrada, 1. Langreano, 2; Pontevedra, 2. Calzada, 6; Polvorin, 3. Avilés, 3; Juvenia, 1.

**Grupo segundo.**—Burgos, 3; Numancia, 1. Indauchu, 3; Calahorra, 1. Portugaete, 1; Arenas, 1. Mirandés, 3; Izarra, 0. Recreación, 3; Basconia, 2. Eibar, 1; Rayo, 0. Guecho, 1; Erandio, 1. Sestao, 4; Arenas, 2.

**Grupo tercero.**—Gralloners, 5; Tortosa, 1. Tarrasa, 3; Manacor, 1. Binefar, 2; San Martín, 4; Gerona, 5; Igualada, 1. Manresa, 2; Mataró, 0. E. Industrial, 4; Tárrega, 1. Europa, 3; Escoriaza, 2; Mahón-Sans, suspendido.

**Grupo quinto.**—Naval, 3; Novelda, 0. Villena, 3; Atlético Zaragoza, 1. Aspense, 3; Hellín, 1. Soriano, 3; Castellón, 1. Catarroja, 4; Elche, 1. Calatayud, 3; San Javier, 1. Orihuela, 1; Imperial, 1.

**Grupo sexto.**—Algeciras, 2; Almería, 5. Cádiz, 5; Atlético Malagueño, 2. Jaén, 8; Español, 0. Magreb, 5; Ceuta, 2. Huelva, 2; Betis, 2. Larache, 0; España, 2. Recreativo, 2; San Fernando, 0. Utrera, 3; Jerez, 3.

sólo de los once hombres que le constituyen, por lo que no es justo cargar la culpa a los diez restantes. Pues sin los dos fallos de Montes—el segundo por tratar de deslumbrarnos con el revoloteo de una palomita a ras de tierra—puede que el Cacereño no tuviera a estas horas su condición de equipo imbatido.

Victorias en todos los demás partidos de los equipos locales, con lo que dicho está que también el Avila saboreó las mieles del triunfo. Y bien que lo haría porque el Badajoz no es un cualquiera. Animo, pues, y adelante, que por aquí no se han perdido tampoco las esperanzas. Quedan dos tercios de Liga y si la mejoría es completa aún pueden hacerse muchas cosas, como esas que hicieron ayer el Atlético de Tetuán y los canarios del Las Palmas.

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Cacereño ..... 10 7 3 0 24 7 17 + 7  
Valdepeñas... 10 5 3 2 16 13 13 + 3  
Ilturgi ..... 10 5 2 3 24 16 12 + 2  
Toledo ..... 10 6 0 4 26 18 12 + 2  
Tomelloso ... 10 4 3 3 19 12 11 + 1  
Manchego .... 10 4 3 3 19 13 11 + 1  
Emeritense ... 10 5 1 4 25 20 11 + 1  
C. Sotelo ..... 10 5 1 4 15 14 11 + 1  
Escorial ..... 10 4 2 4 32 25 10 0  
Rayo ..... 10 5 0 5 18 18 10 0  
M. de Prado... 10 5 0 5 23 28 10 0  
Badajoz ..... 10 4 1 5 17 18 9 - 1  
G. Segoviana. 10 3 1 6 15 24 7 - 3  
Guadalajara . 10 3 1 6 16 30 7 - 3  
C. Caminos... 10 1 3 6 14 23 5 - 5  
Avila ..... 10 1 2 7 9 34 4 - 6

## En fútbol Italia y Suecia empataron a un tanto

Florencia, 11.—Ante más de 80.000 espectadores se disputó en el Estadio Berta el partido internacional de fútbol entre las selecciones de Italia y Suecia, que empataron a un tanto después de reñida lucha. Marcó primeramente Suecia, e Italia logró la igualada en el segundo tiempo al lanzar un «penalty» su delantero centro, Amadei.

En encuentro jugado en El Cairo, el once representativo de Egipto venció por tres tantos a cero al de Italia B.



**A PLAZOS**  
Y AL CONTADO  
RELOJES SUIZOS  
CRONOGRAFOS

ENVIOS POR CORREO  
DIDA CATALOGO GRATIS  
FABRICAS SUIZAS REUNIDAS  
HERNANI - GUIPUZCOA

ENVIOS POR CORREO  
DIDA CATALOGO GRATIS  
INDUSTRIAL SUIZA  
15 AÑOS GARANTIA  
PARTIDO OCEANOS 83 7 AMORA

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**Primera División**

Zaragoza, 1; Coruña, 1.  
Real Madrid, 5; Barcelona, 1.  
Celta, 4; Gijón, 1.  
Santander, 2; Real Sociedad, 4.  
Sevilla, 4; Valladolid, 1.  
Las Palmas, 5; Valencia, 3.  
Atlético de Tetuán, 4; Atlético de Madrid, 1.  
Español, 3; Atlético de Bilbao, 3.

**2.ª División (1.º grupo)**

Baracaldo, 3; Orensana, 0.  
Luzense, 2; Tarragona, 2.  
Ferrol, 2; Caudal, 1.  
Lérida, 1; Alavés, 0.  
Badalona, 2; Logroñés, 2.  
Osasuna, 2; Torrelavega, 0.  
Oviedo, 4; Huesca, 0.  
San Andrés, 3; Sabadell, 2.

**2.ª División (2.º grupo)**

Murcia, 2; Atlético de Baleares, 0.  
Melilla, 0; Córdoba, 0.  
Mallorca, 5; Granada, 0.  
Levante, 1; Hércules, 2.  
Plus Ultra, 1; Salamanca, 0.  
Alicante, 0; Mestalla, 4.  
Lisenze, 1; Alcoyano, 2.  
Málaga, 8; Cartagena, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

At. de Madrid ... 10 7 1 2 30 13 15 + 5  
At. de Bilbao ... 10 5 3 2 30 16 13 + 3  
Valencia ..... 10 6 1 3 27 16 13 + 3  
Sevilla ..... 16 6 1 3 24 16 13 + 3  
Español ..... 10 5 3 2 29 24 13 + 3  
Real Madrid ... 10 5 2 3 27 18 12 + 2  
Barcelona ..... 10 4 2 4 20 17 10 0  
Santander ..... 10 4 2 4 20 22 10 0  
Coruña ..... 10 4 2 4 16 26 10 0  
Real Sociedad ... 10 4 1 5 22 18 9 - 1  
Valladolid ..... 10 3 3 4 17 16 9 - 1  
Zaragoza ..... 10 3 2 5 15 32 8 - 2  
At. de Tetuán ... 10 3 1 6 19 27 7 - 3  
Celta ..... 10 3 1 6 21 30 7 - 3  
Las Palmas ..... 10 2 2 6 15 28 6 - 4  
Gijón ..... 10 2 1 7 12 24 5 - 5

J. G. E. P. F. C. P.

Logroñés ..... 10 6 3 1 24 14 15 + 5  
Baracaldo ..... 10 6 1 3 24 11 13 + 3  
Sabadell ..... 10 6 1 3 24 14 13 + 3  
Oviedo ..... 10 5 3 2 18 10 13 + 3  
Osasuna ..... 10 5 2 3 19 10 12 + 2  
Ferrol ..... 10 4 3 3 21 19 11 - 1  
Badalona ..... 10 3 4 3 25 18 10 0  
Lérida ..... 10 4 2 4 10 19 10 0  
Tarragona ..... 10 4 2 4 19 30 10 0  
Alavés ..... 10 2 5 3 17 13 9 + 1  
San Andrés ..... 10 4 1 5 22 25 9 - 1  
Torrelavega ..... 10 2 4 4 12 15 8 - 2  
Orensana ..... 10 2 4 4 11 19 8 - 2  
Caudal ..... 10 3 1 6 12 16 7 - 3  
Huesca ..... 10 3 1 6 16 28 7 - 3  
Luzense ..... 10 1 3 6 10 22 5 - 3

J. G. E. P. F. C. P.

Málaga ..... 10 6 4 0 34 12 16 + 6  
Mestalla ..... 10 7 1 2 22 9 15 + 5  
Mallorca ..... 10 6 2 2 22 8 14 + 4  
Alcoyano ..... 10 6 1 3 23 13 13 + 3  
Murcia ..... 10 5 3 2 18 15 13 + 3  
Melilla ..... 10 5 2 3 17 13 12 + 2  
Hércules ..... 10 4 3 3 17 18 11 + 1  
Córdoba ..... 10 4 3 3 14 18 11 + 1  
Salamanca ..... 10 5 0 5 15 15 10 0  
Alicante ..... 10 4 2 4 11 15 10 0  
Plus Ultra ..... 10 3 3 4 13 18 9 - 1  
At. de Baleares... 10 4 0 6 18 17 8 - 2  
Granada ..... 10 3 0 7 9 23 6 - 4  
Lisenze ..... 10 1 3 6 15 28 5 - 5  
Cartagena ..... 10 2 0 8 14 27 4 - 6  
Levante ..... 10 1 1 8 8 21 3 - 7

17 entremeses-2 platos-postre-pan-vino  
**25 PESETAS**  
Restaurante CASA DUQUE  
NOTA.—Escuche los miércoles, a las 10,15, nuestra emisión concurso por los pueblos de Segovia, sintonizando Radio Segovia.

## Homenaje a don Carlos de Lecea en el XXV aniversario de su fallecimiento

(Viene de la página 2)

gado consultor de la Junta de investigación y administración de bienes de la Comunidad y Tierra, y estudia detenidamente la obra de Lecea al tratar de la explotación de bienes de dicha Comunidad, que es una acabadada defensa de los mismos. Hay un profundo contenido jurídico en esta obra.

Pasa a estudiar el examen realizado por el señor Lecea del Fuero de Sepúlveda, señalando que él demostró que fueron dos estos fueros, deshaciendo así las afirmaciones de otros historiadores. Hablando de la obra de Lecea, dice que reseña fielmente las Cortes celebradas en Segovia, y termina diciendo que el Colegio de Abogados no podía estar ausente en el homenaje que se rinde al insigne jurista que es ejemplo para todos los letrados segovianos. Don Antonio San Gilzanfue muy aplaudido.

### El marqués de Lozoya

Habla a continuación el presidente del Centro de Estudios Segovianos, nuestro ilustre paisano señor marqués de Lozoya. Este acto—dice—es como una reunión familiar para evocar el personaje querido que ha desaparecido. La tarea es grata. Voy a evocar el recuerdo de Lecea, uno de mis antecesores como cronista de Segovia. Es admirable evocar la figura de los que hemos querido. La vida del hombre pasa veloz por la

### ¿Con qué limpia Vd. sus muebles?

Usted sabe, señora, que los muebles barnizados deben limpiarse con frecuencia y que no es suficiente pasarles un paño para que conserven su aspecto atractivo.

Si desea conservar los suyos como nuevos, límpielos con GLASOL. Es un producto moderno que hace desaparecer las manchas y rozaduras de los muebles y los deja limpios y brillantes como si se acabaran de barnizar. Pruébelo usted, GLASOL le encantará.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

tierra, como su obra, su personalidad y su manera de reaccionar. Hay figuras históricas que hay que evocarlas después de pacientes estudios. No es este el caso de don Carlos Lecea, a quien hemos tratado y querido. Hace una semblanza muy acabada del homenajeado y de su trato con él, de sus conversaciones y de la bondad con que enseñaba todo cuanto sabía. Lecea era la historia viva. Los segovianos de hoy podemos ponernos en contacto con la Historia a través de tres personajes: el conde de Cheste, Castellarnau y Carlos de Lecea, el cual vivió plenamente toda la historia de la ciudad. Pone sobre esto emotivos ejemplos y dice que Lecea no sólo encontró sus temas en los archivos, sino en lo que él vió y vivió. En sus conversaciones gustaba de evocar aquellas figuras en que son tan ricas estas ciudades. Yo—dice—, después de mis conversaciones familiares con él, me sentía un poco heredero suyo, pero ahora veo que sois vosotros—profesores de la Universidad Popular Segoviana—herederos porque continuáis su labor histórica.

Lecea exponía sus ideas con absoluta claridad. La mayor parte de sus obras son defensas jurídicas de Segovia. Señala su amor entrañable a la ciudad y dice que por su libro «Recuerdos de un ilustre segoviano» podemos evocar toda la vida industrial de Segovia. La vida de Lecea es extraordinaria, de gran caballero y gran cristiano, que es la que entrará gloriosa en la eternidad.

El bello discurso del marqués de Lozoya fué subrayado con una gran ovación.

### Don Carlos Romero de Lecea

A continuación pronuncia unas breves palabras el nieto del insigne cronista, don Carlos Romero de Lecea. Dice que, a fuer de agradecido, tiene que terminar este acto como lo haría su abuelo. He de unir la voz familiar a todas las vuestras. Seguro que don Carlos de Lecea no hubiese admitido este homenaje porque le habría ofendido a Segovia, la ciudad que tanto amaba. A ella, pues, también nuestro homenaje y nuestro agradecimiento. Fervorosos aplausos subrayaron estas emotivas palabras, que pusieron fin a los actos del homenaje.

## EL GOBERNADOR CIVIL INAUGURA OTRAS DOS CASAS DE MEDICO EN FUENTEPelayo Y S. MARTIN Y MUDRIAN

### También fueron inaugurados, en las mismas localidades, unos almacenes de la Cooperativa del Campo y un edificio-escuela

Cuatro son ya las casas de médico, con sus centros de higiene, he entregadas a sus titulares, de las 15 que están proyectadas en la provincia.

Las inauguradas en el día de ayer corresponden a las localidades de Fuentepelayo y San Martín y Mudrián.

#### En Fuentepelayo

Con este motivo trasladóse a esta localidad el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Pascual Marín Pérez, acompañado del jefe de Sanidad, señor Acosta; presidente del Colegio Oficial de Médicos, señor Fernández Divar, y director de la Policlínica «18 de Julio», don Carlos de la Fuente.

Previamente habían llegado, en representación del presidente de la Diputación provincial, don Eugenio Colorado (quien por ligera enfermedad no pudo, hoy como el pasado domingo, asistir a estas inauguraciones, en cuyas obras ha puesto tanto entusiasmo), el vicepresidente, señor Tribiño, y los diputados de la misma señores Mesa y Carretero.

También asistieron el delegado sindical, señor Montoya; los inspectores de Primera Enseñanza, señores García Izquierdo y Sánchez Barata; el jefe de la U. T. de Cooperativas del Campo, señor Escudero; arquitecto señor Escorial, y aparejador señor García.

Un recibimiento cariñoso, a los gritos de «Franco, Franco, Franco», hizo al gobernador civil el vecindario de Fuentepelayo, congregado a la entrada del pueblo con sus autoridades locales.

La comitiva oficial se dirigió a la «casa del médico», que iba a ser inaugurada, siendo bendecida por el párroco de la localidad.

Visitadas las dependencias, de las que se hicieron los mayores elogios, se pasó al edificio inmediato que la Cooperativa Local del Campo ha construido también para domicilio y almacenes de la misma.

Bendecidos también estos locales, hubo un acto público, pronunciándose desde un balcón de este edificio, y ante el vecindario, los siguientes discursos:

En primer lugar, el secretario del Ayuntamiento intervino para agradecer a las autoridades provinciales su presencia y la ayuda que prestaron a Fuentepelayo, cuyas autoridades y pueblo en general han puesto su mejor voluntad en la ejecución de las obras inauguradas, poniendo de manifiesto el interés y empeño que anima a la Corporación Municipal para proseguir realizando cuantas obras puedan beneficiar a su pueblo.

A continuación, el presidente de la Cooperativa Local del Campo pronunció unas palabras. El domicilio de la Cooperativa que rige se halla presidido por el Crucifijo, como católico, y también como falangista y seguidores inquebrantables del Caudillo, con los retratos de Franco y José Antonio, de quienes canta su labor y su valor, por lo que su Cooperativa será fiel a España y su Caudillo.

Y seguidamente intervino el señor Escudero, brevemente, haciendo patente su satisfacción por el realce que se da a esta inauguración con la presencia de las autoridades provinciales, con las cuales el Organismo que representa quiere contribuir en la labor económico-social del campo.

El delegado sindical, señor Montoya, pronuncia a continuación palabras para corresponder a los saludos que le hicieron, manifestando que la Organización Sindical está al lado de los agricultores, a quienes desea que esta su casa sea sede de hombres de buena voluntad que con fe y entusiasmo laboren, trabajando y produciendo más y más, sobre todo pensando en Dios y en España.

Todos los que intervinieron fueron muy aplaudidos.

#### Habla el gobernador civil

Es acogida su presencia con aplausos y ovaciones.

Empieza diciendo que gracias a la colaboración que generosamente han prestado las autoridades y pueblo de Fuentepelayo, se ha podido llegar hoy a las realidades que suponen estas dos magníficas obras que acabamos de inaugurar.

Yo—sigue diciendo—no hice más que cumplir con mi deber, y como siempre, con el sentido de servicio a que me obliga mi cargo, y sobre todo la camisa azul que visto, la que nos manda, a los que con orgullo la llevamos, a no descansar hasta ver resurgir de una manera total a estos pueblos de Castilla, parte la más noble de España, por lo que son los que más derecho tienen, ya que políticas atrasadas les tuvieron en el más completo abandono.

Pone de manifiesto, recogiendo indicaciones anteriormente expuestas, que la doctrina de la Iglesia se funde con la doctrina de la Falange, y ambas han de ser las orientadoras de nuestra labor a realizar en esta como en todas nuestras actuaciones.

Terminó su brillante alocución refiriéndose a las próximas elecciones municipales, a cuyas Corporaciones debéis procurar vayán los mejores, y concretamente los jóvenes, porque

éstos son los que más saben de servicio, de generosidad, de sacrificio, porque son de la generación del 18 de Julio, que supo dar, en sus mejores, hasta la vida.

Prolongada ovación cerró las últimas palabras del gobernador civil.

Como final de este acto, cantóse el «Cara al Sol», dando los gritos de ritual el señor Marín Pérez.

Después de una calurosa despedida, las autoridades provinciales salieron para San Martín y Mudrián.

#### En San Martín y Mudrián

También en este pequeño pueblo se hallaba congregado todo su vecindario para recibir al señor Marín Pérez y autoridades que le acompañaban.

Una centuria del Frente de Juventudes se hallaba formada y la banda de música interpretó el himno nacional.

En primer lugar se dirigieron a la casa del médico a inaugurarla, procediendo a su bendición el señor cura párroco. A continuación fueron visitadas las dependencias, admirando la perfecta ejecución de este edificio.

Después, en la iglesia parroquial, se rezó la estación al Santísimo Sacramento.

Se pasó seguidamente al edificio-escuela que para párvulos ha sido reconstruido, y que también fué inaugurado, siendo bendecido por el señor cura párroco.

En el amplio salón de las escuelas de niños, hubo un acto al que concurrió todo el vecindario. En primer lugar, pronunció unas palabras el señor médico de la localidad para poner de relieve la labor sanitaria del nuevo Estado, y agradecer a las autoridades y pueblo que se haya llegado a la ejecución de su casa y del Centro de Higiene.

Intervino seguidamente el señor cura párroco, quien pronunció un brillante discurso, haciendo un canto al progreso de la ciencia y, en especial, de la Medicina, como contribución del hombre a su bienestar, si bien, y no obstante ello, han de ir de acuerdo con el progreso y la salud del alma, mediante una vida de fe y de espiritualidad.

Pone de relieve al final de su discurso que existen en este pueblo 40 familias en paro estacional, a las que por todos los medios se ha de ayudar, sugiriendo la construcción, muy necesaria, de una carretera que una a este pueblo con el de Pinarejos, o con Gomezserracín, para sacarle de la incomunicación que padece, aparte de remediar el problema expuesto.

Con unas palabras de agradecimiento a todos los que colaboraron en la ejecución de las obras inauguradas y de las que pueden hacerse, termina su brillante intervención.

El señor García Izquierdo, como jefe del S. E. M. e inspector jefe de Primera Enseñanza, pronunció también unas palabras en las que hace resaltar la importancia de la escuela y de la educación, por ser ésta el

enlace entre ese progreso material y espiritual a que debe aspirar la humanidad, y por la que tanto se preocupa el Caudillo y la Falange.

#### Discurso del gobernador civil

Sus primeras palabras, que fueron acogidas con una salva de aplausos, hicieron referencia a inauguraciones anteriores hechas en esta misma localidad, lo que no ha sido obstáculo para que transcurrido escasamente un año, se vuelvan a inaugurar otras obras.

Resalta la labor educativa y sanitaria del nuevo Estado, y confirma los verdaderos progresos que la Ciencia ha tenido y que tan brillantemente expuso el señor cura párroco.

Se dirige después, en especial, a los muchachos del Frente de Juventudes, allí presentes, y les dice que han de cuidar su espíritu de vivir la virtud de la religión, y a que los progresos materiales no valen tanto como los progresos del espíritu.

Es necesario forjar el espíritu teniendo presente siempre aquel concepto de José Antonio, de que el hombre es portador de valores eternos, y de que hemos de dar cuenta a Dios de nuestros actos y de nuestras vidas.

Recoge, finalmente, el problema de paro expuesto por el señor cura párroco, y dirigiéndose a la Corporación municipal, la encarga con el mayor interés que, antes de quince días, se inicien las obras precisas de esa carretera indicada para dar trabajo y dar de comer a las familias paradas, si bien esta solución la considera accidental y pasajera, debiendo buscarse una solución más definitiva, llegando en este pueblo a la construcción de huertos familiares, en virtud de los cuales a cada una de estas familias se ha de dotar de una parcela de terreno donde permanentemente pueda trabajar y suponer sus productos un complemento a la defensa de su vida material, logrando con ello que no haya ni un hogar sin pan ni una casa sin lumbre, para lo cual, si es preciso, venceremos cuantas dificultades se opongan a ello.

Una clamorosa ovación cerró las últimas palabras del señor Marín Pérez.

Despedidas con el fervoroso entusiasmo con que fueron recibidas, las autoridades provinciales emprendieron su viaje de regreso a la ciudad.

#### La construcción de las casas de médico y centros rurales de higiene

Las casas de médico y Centros rurales de Higiene inauguradas ayer y el domingo anterior, han sido proyectadas por el arquitecto provincial don Pedro Escorial, el cual ha dirigido también la construcción con la cooperación del aparejador don Alberto García. Los contratistas adjudicatarios de dichas obras han realizado éstas con verdadero acierto. Con dicho motivo, los señores Escorial, García y contratistas citados, han recibido muchas felicitaciones.

## Guía médica

**CANDIDO GARCIA MARTIN**  
Del Hospital de San Juan de Dios.  
Jefe del Laboratorio y Clínica de Dermatología del Hospital Militar  
Piel, sangre y sexuales  
Consulta diaria (excepto martes) de 12 a 2 y de 6 a 8  
Azoguejo, 1.—Telf. 1465. Segovia

**MARIANO ROMERO**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y hernias  
Aparatos NOTTON para contención de hernias. Consulta diaria. Cervantes, núm. 30, Segovia. Teléfono 1437

**D. VIDAECHEA**  
Médico-Oculista  
del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 5  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**A. DEL CAÑIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media. Muerte y Vida, 4. Telf. 2034. Segovia

**JUAN DEL CAÑIZO**  
Médico  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4

**FLORENTINO G. ALVARO**  
Médico-Dentista  
Profesor A. de la Escuela de Estomatología de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2 y de 3 a 6  
Clínica Romero.—Cervantes, 30

**Clínica de Maternidad Santa Agueda**  
**J. USEROS CASAS**  
Médico jefe de la Maternidad Provincial. Maternólogo del Estado y del I. N. P. Tocólogo municipal  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
Consulta de doce a una  
San Martín, 1, Segovia. Tel 1660

**JUAN LAA INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7  
Leopoldo Moreno, 12, 1.º Segovia  
Teléfono 1951

**DOCTOR MANUEL DE PARTEARROYO**  
Partos y medicina de la mujer  
Rayos X. Diatermia. Onda corta.  
Clínica: Plaza del Salvador, núm. 2  
Teléfono 108.—Arévalo

**Clínica del Perpetuo Socorro**  
**D. JUAN BARRIOS BERMEJO**  
Cirugía general. Rayos X. Riñón. Vejiga. Próstata  
José Zorrilla, número 24  
Consulta: de 11 a 2

**L. LEON**  
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2. Teléfono 1600

**LUIS F. JARDON**  
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso  
Pulmón y corazón  
Rayos X  
Consulta: Martes, miércoles, jueves y viernes, de 12 a 2 y de 4 a 6, en San Clemente, 7, 2.º, derecha

**DR. EUSEBIO NUNEZ**  
Médico director del Manicomio Provincial de Segovia  
Consulta de enfermedades nerviosas y mentales  
Martes, miércoles y jueves  
Puente de Muerte y Vida, 3. 1.º  
De 12 a 2

**M. NINO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 37. Telf. 264119

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos, Enfermedades de matriz  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6  
Carretera La Granja, 12, pral. izquierda Segovia

**Medias Cristal**  
PRECIOS  
Nylón 51-15 Denier. . . . . 56 pts.  
» » » » » » » » » 58 »  
» » » » » » » » » 60 »  
» » » » » » » » » 65 »  
» » » » » » » » » 77 »

**Quintanilla**  
Cervantes, 9. Segovia  
NOTA.—Remitimos a provincia medias cristal contra reembolso, indicándonos precio, colorido y número de pie. Haga constar su dirección con toda claridad.  
PUBLICIDAD RACES

**RECEPTOR**



**Casa Solera**  
SEGOVIA

VENTA exclusiva: **Casa Solera**  
PUBLICIDAD RACES

**LA SED DE VELOCIDAD, SE SACIA EN MOTOCICLETA**



CON CADA BOTELLA UN CARNET  
CON CADA CARNET UN NUMERO

Una máquina como ésta, marca "Sanglas", figura entre los regalos que, por valor de UN MILLON DE PESETAS, sorteará el 31 de enero de 1952 el Club FUNDADOR Domecq. Cada botella de FUNDADOR que compre le proporcionará a usted un carnet de socio y el derecho a obtener éste u otro cualquiera de los valiosísimos premios que se le brindan.

**UN MILLON DE PTS. EN PREMIOS**

**Club FUNDADOR Domecq**



**ESPERANZA S.L.**  
Oficina Central: San Clemente, 2 Tel. 418-SEGOVIA

se complace en anunciar a sus clientes y público en general, que han sido trasladadas a sus nuevos locales de **Gobernador Fernández Giménez, n.º 2**, sus oficinas y servicios comerciales, con acceso por la Pista de la Avenida General Fernández Ladreda, desde donde se pone a disposición del Comercio e Industria de esta capital.

**Teléfono 1418**

**Zapatillas "Wamba,"**  
se han recibido en calzados **"Los Chicos,"**

(Apresúrese a retirar sus encargos, han venido muy pocos pares y tenemos adquiridos muchos compromisos)

PUBLICIDAD ULTRALAS

# AGRICULTURA Y GANADERIA

## Siguen sostenidos los precios en el mercado de los piensos

### Alza en Extremadura debido a la pasada sequía

## TONICA GENERAL DE PARALIZACION

No se mueve el mercado de los piensos. Continúa el forcejeo entre la demanda y la oferta, discutiéndose animadamente en torno a unos céntimos de diferencia, constituyendo casi siempre esa unidad centesimal el Rubicón que ninguna de las dos partes está dispuesta a cruzar. Una sola excepción podemos reflejar, localizándola en Extremadura, en donde el peligroso frenazo que dió la otoñada obligó a dar piensos al ganado, en particular a las ovejas con cría o a punto de tenerla. Además, se adoptaron precauciones ante el riesgo de que la situación empeorase, pero afortunadamente no ha sido así. La mayor actividad de la demanda en dicha región impulsó hacia arriba los precios de los piensos, pagándose la cebada a 100 pesetas la fanega, y a 60 la avena. La misma tendencia empezaba a acusarse, por idéntica causa, en la parte baja del valle de Alcudia. Sin embargo, esto pudiera ser no más flor de «un día», por haberse metido el tiempo en lluvia, lo que parece asegurar un favorable cambio radical de la situación de los pastos en aquellas zonas.

## EL MERCADO DE LA PATATA

### Los precios oscilan entre 0,60 y 1,90 pesetas el kilogramo

## La tendencia general es de flojedad

La tendencia actual del mercado de la patata cuando llega a su cénit la cosecha de otoño, sigue siendo de flojedad de precios en general, cuando no es de franca baja, pese a los múltiples arbitrios que se ponen en juego para evitar que una avalancha de oferta determine una caída vertiginosa de las cotizaciones. En lo posible, la Unión Territorial de Cooperativas del Campo ha tomado cartas en el asunto, en algunas provincias, cargando con la responsabilidad de abrir mercado, en otras regiones, a la producción obtenida en su demarcación cuando aquélla excede de las propias necesidades, con lo cual as-

piran a realizar una eficaz labor de descongestión. Desde el punto de vista cooperativista y del productor, la idea es excelente, pero debido a la gran cosecha, o mejor, a las sucesivas buenas cosechas de dicho tubérculo, no siempre se alcanzan los resultados apetecidos debido a que la oferta proviene de todos los puntos cardinales y desborda todos los cauces, como ocurre siempre, en igualdad de circunstancias, cuando de productos perecederos se trata, es decir, de artículos de difícil conservación. Pero de cualquier manera siempre podrán decir esas entidades que han cumplido fiel y celosamente lo que consideran un deber: Defender la permanencia de los que ellos consideran precios remuneradores o «menos perjudiciales».

## Tendencia alcista de precios en el mercado huevero

## Continúa reduciéndose la puesta

La producción huevera continúa descendiendo, y como consecuencia, se reducen las disponibilidades en el mercado, lo que trae consigo un aumento de los precios, cuya tendencia será difícil que pueda ser contenida en los tres meses próximos, pues como es sabido, hasta pasado San Antón la puesta de las gallinas no vuelve a tomar impulso ascendente. Esa corriente alcista actual es común a todo el país, por muy diferentes que sean las características climáticas de nuestro suelo, según altitud y latitud.

## VINO DULCE DE MISA

Clase garantizada para celebrar. Se sirve en garrafrones precintados de ocho litros. Hijos de Abel González, Miguel Iscar, 14, Valladolid.

## Vista Vd. elegante

Puede hacerlo con acierto, comprando donde haya surtido Gabanes, canadienses, trincheras, comandos, gabardinas, pellizas, etc.

PRECIOS a su alcance SURTIDO a su deseo CALIDADES a toda garantía

La Aragonesa S. L. San Francisco, 6 Juan Brevo, 17

## Bombardeos aéreos contra los "lobos" en Australia

### Dichos animales constituyen una grave amenaza para el ganado lanar

Como en España los lobos, en Australia los «perros salvajes», llamados «dingos», constituyen una seria amenaza para el ganado, en particular para el de la especie lanar.

Este año, los australianos van a organizar una campaña a fondo, contra los dingos, en toda la extensión occidental del país. Según la Prensa de Australia, se aplicarán muchos de los elementos de la guerra moderna, entre ellos el bombardeo táctico y estratégico y reconocimientos en profundidad.

Especialmente graves son los destrozos que los perros salvajes causan en las zonas fronterizas de las comarcas de pastos y agrícolas de Australia occidental. Informando ante la Comisión investigadora, un criador de ovejas dijo que en un solo año los dingos le habían matado 3.900 ovejas de su «pequeño rebaño», y durante dos años no le dejaron criar corderos.

Se deducirá, de lo anterior, lo que en Australia constituye un «pequeño rebaño». Como saben bien nuestros cultos lectores, la cabaña lanar australiana, tan famosa en el mundo entero, desciende de un lote de cinco ovejas y dos carneros de raza merina que, a principios del siglo XIX, fueron llevados desde España. Actualmente cuenta Australia con unos 75 millones de cabezas de ganado lanar.

Pero volvamos al tema de los «dingos» para aclarar que no son ellos solos los responsables de tanto estrago. Resulta que además de esos perros salvajes, muchos perros caseros, que han huído al monte, contribuyen a aumentar la grave amenaza que acosa a las ovejas y a los corderos, para defender a los cuales se va a recurrir a la aviación. Séanos permitido expresar nuestro escepticismo ante los resultados prácticos de dicho espectacular plan de operaciones aéreas.

De la lucha contra los lobos, los españoles saben mucho y... ahí están los lobos. No transcurrieron muchas semanas sin que volvíamos a oír de sus fechorías en los sistemas montañosos peninsulares.

## El mercado lanero

### Predomina la paralización

## La apreciación de los rendimientos continúa siendo el caballo de batalla

De la zona manchega de Alcázar de San Juan nos informan: «Los ganaderos de esta comarca y de las limítrofes, en la provincia de Ciudad Real, estamos esperando a ver un comprador de lana, que por lo visto no puede ser otro que el designado por la entidad a la cual le haya asignado esta zona a efectos de recogida. No debemos ocultar que semejante «déjame estar», de los compradores autorizados origina disgusto entre los poseedores de pilas, los cuales, en razón de lo decretado sobre la materia, han de esperar pacientemente a que quien tiene la obligación de retirar el corte venga por aquí en el momento que considere más propicio para sus intereses, sin que en su ánimo—por lo visto—pese la consideración de los perjuicios que se irrogan al poseedor de la fibra.»

Paralelamente a este informe, nos llega otro del Sur de Toledo, participándonos que allí han hecho ya acto de presencia los agentes compradores de lana, de lo que cabe deducir que a estas horas también los ganaderos manchegos habrán recibido, o estarán a punto de recibir la esperada visita, lo que no quiere decir que todo está ya resuelto, porque quedará por dilucidar la cuestión de los rendimientos, que sigue siendo el «caballo de batalla» en este asunto. Así por ejemplo, en Extremadura, circulan los representantes de las casas o asociaciones compradoras, de los cuales hay que decir, en justicia, que respetan los precios de tasa fijados para los distintos tipos. Sin embargo, está a la orden del día el desacuerdo sobre rendimientos, lo que motiva un porcentaje escaso de transacciones en relación con el número de tanteos.

Otra zona que se lamenta de la ausencia total de compradores es la de Avila, en la que, por cierto, predomina la impresión de que, en definitiva, no hay nada que temer en cuanto a las cotizaciones, pero está bastante extendida la creencia de que el mayor obstáculo para el movimiento de compra reside en la fijación de zonas «de influencia», estimándose que este sistema entorpece la gestión comercial entre las partes interesadas. Así se llega a la conclusión de que, aun respetándose las normas de intervención por lo que se refiere a precios, según calidades de la fibra, debiera desaparecer la división actual de zonas para que cada casa tuviese la posibilidad de comprar indistintamente en unas y otras.

En fin; diremos, para terminar, que en la provincia de Jaén se muestran muy activos los agentes compradores, realizándose muchas transacciones al precio de 33,78 pesetas kilo.

## Ganadería, pastos, ferias y mercados

### Consolidación de la buena otoñada

#### Muchos rebaños trashumantes han sido alcanzados de lleno, en el camino, por los temporales

#### Siguen debilitándose los precios del porcino cebado, mientras continúan estabilizados los del resto del ganado

Estamos pasados por agua. Luevo o ha llovido intensamente en toda España. En algunas partes, con carácter de torrencialidad o en forma de tromba. Es posible que allí donde las precipitaciones han sido muy abundantes y violentas, hayan resultado perjudicados los sembrados y la sementera, pero como quiera que en esta sección nos ocupamos exclusivamente de cuestiones directamente relacionadas con la ganadería, tenemos que decir que el tiempo no puede ser mejor para el pastizal, aunque la cabaña lanar no agradezca, ni mucho menos, tan frecuentes y copiosas duchas, pues es muy sensible a la humedad; pero, afortunadamente, hasta ahora la temperatura se mantiene en un tono puramente otoñal. Otra cosa sería si el temporal fuese frígido, lo que no quiere decir que no pueda saltar de la noche a la mañana el frío invernal. No lo quiera Dios. Y si no lo quiere, ya si que puede decirse que los ganaderos pueden cantar victoria, porque la otoñada ha quedado bien aprisionada entre sus manos.

Las excepciones de Extremadura y del valle de Alcudia, en lo referente a la abundancia de pastos en toda España, quedan eliminadas. En solo unos días ha cambiado el panorama del herbazal en tierras extremeñas y del sur de la Mancha, de manera que se incorporan al estado favorable general, mientras toca a su fin el traslado de los rebaños trashumantes desde los sistemas montañosos centrales al Mediodía y al Suroeste del país. Es lástima que bastantes de aquéllos hayan sido alcanzados de lleno, en el camino, por los temporales, aunque creemos que no se derivarán consecuencias de importancia debido—como decimos antes—a que la temperatura es buena.

Avila.—Ovejas buenas para criar, a 350 pesetas, cuyo precio es más bajo que el que regía el año pasado por ahora; borregos, de 250 a 275; carneros, sobre 350; ovejas de desecho, a 225-275, según peso. Hubo mucho vacuno, pero se vendió poco. Los que se pagaron en alza fueron los cerditos de cría, que valieron a 52 duros.

#### Mercado del ganado porcino

La evolución de este mercado continúa confirmando los vaticinios que tenemos hechos en el sentido de que a medida que avanza la campaña chacinera y se consolidan las excelentes impresiones relativas a la cosecha de aceite, los precios del porcino cebado, que abrieron marcha con muchos humos, irían debilitándose y descendiendo. Los «focos» de baja van multiplicándose, pudiendo decirse que allí donde las cotizaciones se sostienen teóricamente en, o sobre los cincuenta duros arroba, apenas se realizan operaciones como no sea para cubrir una necesidad perentoria de la plaza. Lo que se llama «gran industria chacinera», apenas hace otra cosa que enfocar sus prismáticos al panorama comercial, y dar tal cual orden a sus agentes compradores para que operen con cautela en el punto donde el precio más alto no rebase los 45-47 duros. Hasta los particulares que desearían realizar cuanto antes su manutención familiar, se muestran cautos, influenciados por el ambiente, y prefieren esperar a que pasen las semanas y, además, el tiempo se presente más propicio; es decir, seco y de heladas, para el buen oro de los productos que han de «decorar» los humeros, las cocinas y las despensas.

Talavera de la Reina.—En el último mercado fueron presentadas 6.216 cabezas de las diversas especies, correspondiendo 2.260 a lanar, 1.760 a porcino, 687 caprinas, 432 bovinas, etcétera. En vacuno apenas hubo operaciones debido a los altos precios. En las demás clases, movimiento habitual con precios sostenidos. Bueyes de labor, de 12 a 15.000 pesetas la yunta; bueyes y vacas de desecho, a 9 y 11 pesetas kilo al vivo; novillos y terneras, de 12 a 14 pesetas kilo al vivo; vacas de aptitud lechera, de 7 a 10.000 pesetas unidad; otras más inferiores, a 5-7.000; ovejas emparejadas, a 450-500; cerdos de destete, a 200-250; de cuatro meses, a 350-500.

He aquí unas referencias sobre el mercado del porcino cebón en diversas comarcas:

Ciudad Real.—Se registra en la zona noreste un poco más de animación, haciéndose operaciones a 50 duros arroba, lo que representa baja con relación a la forma en que se inició la campaña. En la mitad sur, y sobre todo en el valle de Alcudia, las cotizaciones son inferiores.

## SALVADOR DALI pronuncia su anunciada conferencia ante una gran muchedumbre

(Viene de la página 6) varias veces con aplausos y protestas pero el éxito al final fue total.

Un telegrama a Picasso Después de pronunciar su conferencia, Salvador Dalí fue invitado por el Instituto de Cultura Hispánica a un almuerzo íntimo, al que concurrieron el secretario general del Instituto, críticos y diversas personalidades. Durante él, Dalí dió lectura al telegrama que será enviado a Pablo Picasso, y que fue firmado por el pintor y otros intelectuales españoles. El texto del telegrama es el siguiente: «Pablo Picasso. París. La espiritualidad actual es hoy lo más antagónico al materialismo ruso. Tú sabes que en Rusia se purga por razones políticas hasta la mismísima música. Nosotros creemos en la libertad absoluta y católica del alma humana. Sabes, pues, que a pesar de tu actual comunismo consideramos tu genio anárquico como patrimonio inseparable de nuestro imperio espiritual, y a tu obra como una gloria de la pintura española. Dios te guarde.» Madrid, 11 de Noviembre.

Jaén.—En la semana pasada la cotización descendió en la provincia a 10 pesetas kilo, pero en general los precios oscilan entre 20 y 21.

Alava.—Descenso de precios. Han caído a 240-260 pesetas, con muy poca demanda.

Córdoba.—Precios de 46 a 47 duros, con tendencia a bajar, exportándose mucho para Barcelona y Valencia y algo para Madrid. Especialmente para Levante sale casi a diario un tren Transfesa con ocho o diez unidades cargado de cerdos cebados. La razón de la flojedad reside en el predominio de la oferta sobre la demanda.

Medina del Campo.—De 23 a 23,50 pesetas el kilo.

Avila.—Predomina el precio teórico de 23-25 pesetas, con tendencia a la baja. Escasísimas operaciones.

Talavera de la Reina.—A 230-240 pesetas arroba.

#### Ferias y mercados

En Alcázar de San Juan comienza la campaña del lechal, que se vende encabritado, cotizándose a 13-14 pesetas el kilo, con tendencia a bajar. Ovejas, a 9 pesetas kilo, para carne. Terneras, a 17-18.

Torrelavega.—En la última feria se realizaron unas 1.400 transacciones, en su mayoría para Levante, Cataluña, Vascongadas y Centro. Las crías de siete a ocho meses se pagaron a 2.500-3.000 pesetas; vacas de primera clase, a 12-14.000; de segunda, a 9-11.000; de tercera, desde 7.000 en adelante.

Ubeda.—Precios estables. Borregos a 8,50-9 pesetas kilo. Ovejas viejas, a 6,50-6,75.

Miranda de Ebro.—Muy concurrido el mercado porcino, pero escasas operaciones. Fué en criotes en lo que más se negoció, vendiéndose éstos a 900-1.000 pesetas; ejemplares de tres a cuatro meses, a 350-400.

Córdoba.—Pocas novedades. Hay algunas transacciones en lanar, para vida, a 500-550 pesetas unidad.

## Inglés Francés

Si Ud. quiere aprender a la perfección estos idiomas en muy poco tiempo y cómodamente en su propia casa, solicite hoy mismo un folleto explicativo que le remitiremos GRATIS acompañado de numerosos testimonios de satisfacción demostrativos de las insuperables ventajas del mejor de los métodos modernos

## CURSOS FONOBILINGÜES CCC

Apartado 183 - SAN SEBASTIAN Enseñanza de idiomas por correspondencia, CON discos o SIN discos.

Dormitorios y comedores completos; armarios de todos los modelos, comodines, mesillas, aparadores, mesas de comedor, etc. Camas niqueladas. Cunas para niños. Camas turcas. Todo en excelente calidad y a los mejores precios. La Fuencisla Isabel la Católica, 12. Tlf. 13-24 SEGOVIA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## EL GOBIERNO INGLES DESEA MANTENER CON EL DE ESPAÑA CORDIALES RELACIONES

Este deseo le ha sido expresado al embajador español en Londres por el Foreign Office

### «ESPAÑA HA TRIUNFADO», DICE EL PERIODICO «LA PATRIE», DE MONTREAL

Londres, 10.—El embajador español, duque de Primo de Rivera, fué llamado al Foreign Office por el adjunto de Eden, y en la conferencia se le manifestó la disposición del Gobierno británico de mantener cordiales relaciones con el Gobierno del Generalísimo Franco. Esta declaración del Gobierno británico al embajador de España se considera como la primera y más importante hecha desde 1945. Inglaterra—se dice—busca la armonía de relaciones con el Gobierno de España, como medio de terminar con una situación falsa y sin salida al exterior.—Efe.

### ¿POR QUE NO HA DE SER ESPAÑA MIEMBRO DE LAS NACIONES UNIDAS?

Montreal, 10.—El periódico de lengua francesa «La Patrie», dice:

«Se ha reprochado al General Franco el haber conquistado su país a los «voluntarios del Kremlin», y sin embargo, toda la organización de nuestras democracias combatientes tiende a la destrucción del comunismo, y los enemigos jurados del régimen español se reclutan entre los admiradores de Thorez y otros traidores de ese jaez.

La cuestión de España habrá de arreglarse, a no ser que queramos correr por ello el riesgo de que mueran las Naciones Unidas y la N. A. T. O. Para ese problema se necesita una urgente solución, pues hasta ahora nos ha costado mucho. Nosotros empezamos a construir una casa olvidándonos de poner en sus cimientos uno de los pilares esenciales. Así, el trabajo se viene abajo y nos vemos obligados a empezarlo de nuevo o reforzar con alto costo. En los momentos actuales le faltan a Europa divisiones militares.

Inglaterra está en contra de los planes Schuman y Plevén; pero se halla lejos de ser la potencia más recalcitrante cuando se plantea la cuestión de admisión de España en el concierto de las naciones. Churchill, por su parte, siempre ha pedido moderación cuando se han hecho tentativas contra España. Además, ¿por qué no ha de ser España miembro de las Naciones Unidas, cuando vemos aceptada a Rusia, incluso con veto?

Felizmente, la opinión pública ha cambiado. Las investigaciones de Pallup lo han demostrado; en los Estados Unidos votaron a favor del régimen español la mayor parte de los ciudadanos consultados. En el Canadá, donde de cada tres personas, una no sabe nada del Gobierno español, el 48 por 100 de los consultados apoyaron la causa de Madrid. La provincia de Quebec es la que mayor simpatía mostró por el General Franco, mientras que la Columbia Británica y una fracción de otra provincia mostraban la tendencia opues-

ta. Todo esto equivale a decir que España ha triunfado. El sentido común triunfará de nuevo sobre el odio y la ceguera.—Efe.

## SALVADOR DALI PRONUNCIA SU ANUNCIADA CONFERENCIA ANTE UNA GRAN MUCHEDUMBRE

Se deduce de sus palabras que el comunismo de Picasso es consecuencia del despecho

Dice que Franco ha roto con la falsa tradición, instaurando la claridad, la verdad y el orden en el país

Telegrama a Picasso invitándole a abdicar de sus ideas políticas

Madrid, 11.—Esta mañana, dentro de la mayor expectación, se ha celebrado en el teatro María Guerrero, la anunciada conferencia del pintor Salvador Dalí, titulada «Picasso y yo». El teatro estaba abarrotado de público, hasta el punto de que parte de los objetos del guardarropía y cristales sufrieron deterioros, a pesar de estar la entrada rigurosamente prohibida a las personas que no tuvieran invitación. El célebre pintor pronunció su conferencia acompañado de su inseparable bastón, y con los bigotes engomados, que le caracterizan.

### Picasso es un genio; yo también

«Como siempre—comenzó diciendo—pertenece a España el honor de los máximos contrastes, esta vez en las personas de los dos pintores más antagónicos de la pintura contemporánea: Picasso y yo, servidor de ustedes. Picasso es español; yo, también. Picasso es un genio; yo, también. Picasso tendrá unos setenta y dos años; yo tendré unos cuarenta y ocho. Picasso es conocido en todos los países del mundo; yo, también. Picasso es comunista; yo, tampoco. (Grandes aplausos y risas.)

### El por qué del comunismo de Picasso

A continuación explica las razones de que Picasso milita en el comunismo. Dice que, en su opinión, hay un motivo hondo y un episódico. El primero es un gusto por la miseria, por lo pobre y sucio, y recuerda su frase de que «si la miseria fuese una cosa que se pudiese comprar con dinero, yo me arruinaría». Esta frase del Picasso millonario es tan significativa como su deseo de dormir bajo el puente de oro que un marchante americano le ofreció tender si se decidía a ir a los Estados Unidos. La razón episódica es la oferta que unos intelectuales rojos le hicieron al comienzo de la Cruzada, de nombrarle director del Museo del Prado, oferta que parece le llegó al alma por venir de un país que antes no se había acordado de él.

Se refiere a continuación a la genialidad pictórica española que Picasso encarna, incluso a pesar suyo. Recuerda que «un fenómeno estético españolísimo, como el cubismo, inventado esencial y sustancialmente por dos españoles, Picasso y Juan Gris, ha sido considerado, durante muchos años, como patrimonio de la inteligencia francesa», y expresa su teoría de que también se debe el comunismo de Picasso al hecho de que el cubismo no cuajara en España.

### Paralelismo entre el arte árabe y el cubismo

Establece paralelismo entre el arte árabe, tomando como paradigma la Alhambra, y la obra del malagueño Picasso, cuyo cubismo dionisiaco fué transformado en ascetismo por Juan Gris, lamentando que su nombre universalmente valorado, sea casi desconocido en España.

### Vuelta al Renacimiento

Después habla de la necesidad de que la pintura contemporánea, bajo el experimento de Picasso, vuelva a los cauces de estructura y de norma que le dió el Renacimiento. Afirma que Picasso es el genio de todos los tiempos, pero que es un genio completamente negativo, que ven en él la figura genial, pero que no aciertan a quedarse con las consecuencias de la genialidad.

### Franco rompe con la falsa tradición

En nuestra época de mediocridad—sigue diciendo—todo lo grande e importante ha tenido que hacerse fuera de lo corriente y a menudo, contra la corriente. En efecto, en nuestros días, de auténtica crisis y de decadencia espiritual, cada gran individuo, automáticamente, es un excéntrico, que lo hace todo al revés de sus inmediatos antecesores. Y en este respecto, nuestro Generalísimo Franco es el primero en haberse conducido de tal manera. Ante Franco, cada político y cada nuevo Gobierno no hacían otra cosa que venir a au-

mentar la confusión, la mentira y el desorden de España. Franco rompe violentamente con esta falsa tradición, instaurando la claridad, la verdad y el orden en el país, y en los momentos más anárquicos del mundo.

Se refiere al concepto suyo de tradición y revolución, diciendo que no es verdadera revolución sino la que vuelve a encontrar la tradición viva oculta bajo el polvo de la falsa tradición. Se muestra de acuerdo con Eugenio d'Ors, cuando dice que todo lo que no es tradición es plagio. Precisamente la falta de originalidad del arte moderno está en que los pintores, rota la tradición, no pueden añadir nada nuevo, sino que lo han de hacer todo de nuevo.

### Admiración por la obra de Vedázquez

Segue diciendo que la pintura tiene que volver por sus cauces normativos. Añade que el subrealismo es una expresión nueva que busca dentro de un molde antiguo un lenguaje capaz de expresar los sentimientos de ahora. Afirma su admiración ante Velázquez, y añadió que el lema de la pintura tiene que ser misticismo y realismo. «Al éxtasis místico—dijo—se llega por el camino de perfección y por la penetración en las moradas del castillo espiritual. La manera mística y realista son consustanciales en el artista, quien debe formarse gracias a la autoinquisición cotidiana de sus ensueños místicos un alma dermoesquelética, como la que Unamuno atribuía a Castilla con los huesos fuera y la carne finísima y supergelatinosa del espíritu dentro, de manera que ésta no puede crecer más que hacia el cielo.»

### Un cuadro de Santa Teresa de Jesús

Anunció su próximo cuadro, que será sobre la figura de Santa Teresa de Jesús, diciendo que toda la pintura española que se aparte del misticismo y de la realza será una pintura muerta. Después se refiere a su Cristo, del que dice que es clásico, pero que demuestra su paso por el cubismo y subrealismo, que es «lo más nuevo, un Cristo bello, como Dios es».

Terminó diciendo que en el mundo hay tres nombres que recoge la actualidad: Picasso, que sumaría en un posible recuento nueve millones; Einstein y él, que sumarían dos millones. Afirma que cuenta con que este ibérico, anárquico y explosivo que es Picasso, hombre que ha destruido, pero no ha creado por su propia manía de exagerar, que este pintor abdique del comunismo y vuelva a considerarse dentro de España y de su espíritu inmortal y que para animarle en este camino se proponía enviarle un telegrama que invitaba a firmar a los intelectuales españoles. La conferencia fué interrumpida. (Continúa en la página 5)

Buenos Aires, 11.—Se han celebrado hoy en toda la nación argentina las elecciones para elegir la presidencia y la vicepresidencia de la República; los miembros de la Cámara de Diputados, en número 149; 30 escaños del Senado, los cargos de gobernador y vicegobernador de las 14 provincias argentinas, muchos puestos de diputados provinciales, las alcaldías de todas las poblaciones que no son capitales de provincia y centenares de concejales. El número de candidatos, en total, es de 20.000. Por primera vez en la historia política

Buenos Aires, 12 (1 t.).—Los diarios peronistas publicaron el domingo, a última hora, bajo grandes titulares, pronósticos con la victoria del general Perón. «La Época», en grandes titulares, anunciaba: «Perón ha sido reelegido.» «Noticias Gráficas» declaraba: «Perón ha conseguido la mayoría de los votos.»—Efe.

ca de la Argentina han acudido a las urnas las mujeres. El censo electoral argentino es de nueve millones de personas.

Toman parte en estas elecciones diez partidos políticos que comprenden ideologías que var desde la extrema derecha a la extrema izquierda. Los dos partidos en lucha, más

fuertes, son el peronista y el radical. Aparte de estos dos, contienen en la lucha electoral de hoy domingo los siguientes: Demócrata, Comunista, Socialista, Democrático Progresista, Concentración Obrera (disidente del socialista), Juventud Renovadora Argentina, Laborista Independiente y Salud Pública.

Con arreglo a la legislación vigente argentina, no pueden participar en las elecciones de hoy coaliciones de partidos, a menos que éstas se hubiesen formado con tres años de antelación con relación a la fecha de la celebración de elecciones. Esta prescripción impide toda combinación entre radicales, socialistas y comunistas, ríticamente aliados.—Efe.

### Comienza la votación

Buenos Aires, 11.—La lluvia no ha impedido que a las puertas de los colegios electorales se formaran interminables «colas» de votantes, predominando el número de mujeres en las primeras horas de la mañana. También los votos femeninos han sido superiores en las provincias de Entreríos y Santa Fe. En todas partes la concurrencia de electores ha sido enorme.

Las elecciones se han desarrollado con absoluta normalidad y sin que se haya producido en todo el país el menor incidente.

Perón, en la «cola» de votantes, sometido a registro por si llevaba armas

Buenos Aires, 12 (1 t.).—La Junta electoral de la barriada de Palermo, donde votó el general Perón, ordenó que fueran registrados todos los electores, por si llevaban armas, Perón, que se hallaba en uno de los últimos puestos de la «cola», dejó que le registrarán, pero protestó enérgicamente, y la orden se anuló. Perón, sonriendo, anuló también la sugerencia

# PERON HA SIDO REELEGIDO

Los periódicos de Buenos Aires dicen que el general ha ganado por amplio margen de votos en todo el país

El Presidente, que formó en la «cola» de votantes, fué sometido a registro lo mismo que los demás electores por si llevaba armas

Las mujeres han votado por primera vez en la historia política argentina

para que fuera sustituido el funcionario que había dado la orden de registro.—Efe.

Los temporales retrasan la llegada de los datos electorales

Buenos Aires, 12 (1 t.).—No serán conocidos tan rápidamente como se deseaba los datos electorales, por haber cortado la tormenta que duró todo el día de ayer, las comunicaciones telefónicas con varios centros provinciales.

### SE INSISTE EN EL TRIUNFO DE PERON

Buenos Aires, 12 (2 t.).—A las cuatro de la madrugada, datos no oficiales sobre los resultados de las elecciones presidenciales celebradas ayer, dan al general Perón 831.439 votos, y a su contrincante radical, Balbin, 414.829.

## ¿ESTA DETENIDO EN RUSIA PANTECORBO?

Se le acusa de ser espía de los ingleses

Roma, 11.—El diario «Il Tempo» publica una noticia fechada en Estocolmo, en la que se dice que el profesor Bruno PanteCORBO, hombre de ciencia británico especializado en cuestiones atómicas y que desapareció hace varios meses, suponiéndose que pasó al otro lado del telón de acero, ha sido detenido en la Unión Soviética, acusado de ser espía de los ingleses.

La noticia citada dice que en los círculos soviéticos de Estocolmo se afirma que la «fuga» de PanteCORBO había sido deliberadamente preparada tras ordenarse que se apoderara de secretos atómicos rusos. El periódico alemán «Anzeiger», editado en Bonn, publica una noticia análoga, procedente de Helsinki (Finlandia); pero hasta el momento no hay confirmación oficial.—Efe.

## Se autoriza el funcionamiento de molinos para pienso dentro del marco de las casas de labor

Madrid, 11.—Por una orden del ministerio de Agricultura, queda autorizada la instalación y funcionamiento de molinos para piensos, cortaforrajes y demás elementos precisos al acondicionamiento de alimentos para el ganado, dentro del marco de las casas de labor y explotaciones agrícolas, para los granos y frutos que en las mismas hayan de ser consumidos, sin que para ello sea necesaria la previa consulta y conformidad de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes y Servicio Nacional del Trigo.

Los molinos y demás maquinaria preparadora de piensos para el ganado, accionados por motor que posean o instalen los agricultores en sus haciendas, quedan sujetos al conocimiento e inspección de este ministerio en la forma prevista en la orden del ministerio de Agricultura de 10 de Septiembre de 1945 para toda clase de maquinaria agrícola. Se recuerda la prohibición existente de utilizar para piensos los cereales panificables, como el trigo, centeno, escaña y maíz, salvo las excepciones previstas en el artículo sexto del decreto del ministerio de Agricultura de 27 de Abril de 1951.—Cifra.

## Treinta muertos por los temporales en las regiones del norte de Italia

### Corrimientos de tierras e inundaciones

Roma, 12 (1 t.).—Las lluvias torrenciales han causado nuevos corrimientos de tierras o inundaciones durante el domingo, en el norte de Italia, donde treinta personas han perecido, y se han originado daños por valor de muchos millones de liras. Es el peor temporal sufrido desde hace varios años. Se teme que el número de víctimas aumente cuando se restablezcan las comunicaciones con los pueblos de la montaña.—Efe.

†

TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña María Mansino de Gómez Aparicio

Que falleció en San Ildefonso (Segovia) el día 14 de Noviembre de 1948

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

El novenario de misas que dará comienzo el día 14 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su esposo don Antonio Gómez Aparicio, hijo Antonio y demás familia,

Agradecerán la asistencia.

†

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª JUANA CARRASCO LEO

Viuda de Merino

Falleció el 14 de Noviembre de 1949

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Las misas que se celebren el día 14, a las ocho y nueve, en la parroquia de Santa Eulalia, y el culto, a las siete de la tarde, en la misma iglesia, serán aplicados en sufragio del alma de la finada.

SUS HIJAS,

Agradecerán una oración y la asistencia a dichos actos piadosos.

†

EL SEÑOR

## Don Celedonio Sanz Carnicero

Falleció el 11 de Noviembre de 1951 a los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Vicente, don Jesús, don Juan, doña Genoveva y doña Teodora Sanz Martini hijos políticos doña Magdalena Moreno, doña Crispina Maeso, don Aquilino Martin Martín y don Aquilino Mateo Ramirez; hermana doña Ignacia; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida, rogándoles encomienden su alma a Dios.